

**Zeitschrift:** Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen  
Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la  
Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino  
della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti

**Herausgeber:** Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband

**Band:** 22 (1986)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Verbandsmitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Mitteilungen / Informations

Verband / Fédération / Federazione

### Beurteilung ausländischer Physiotherapiediplome

In ihrer bisherigen Tätigkeit hat die Prüfungskommission Diplome die nachstehend aufgeführten ausländischen Schulen und deren Ausbildungsprogramme überprüft. In all diesen Fällen wurde entschieden, dass im Vergleich zu den Schweizerischen Physiotherapieschulen die Gleichwertigkeit der Ausbildung gegeben ist.

#### Schweiz:

Alle Schulen für Physiotherapie laut Verzeichnis vom Sommer 1986

#### Deutschland:

Alle Schulen für Krankengymnastik oder Physiotherapie. Keine Massage- und massageähnliche Schulen.

### Jugement de diplômes de provenance étrangère

Dans le cadre de ses activités, la commission en matière de jugement de diplômes a examiné les programmes de formation, ainsi que le niveau de qualité des écoles mentionnées ci-après. Dans tous ces cas, il a été décidé que l'équivalence de la formation est assurée, par rapport à celle des écoles de physiothérapie en Suisse.

#### Suisse:

Toutes les écoles de physiothérapie, selon la liste de l'été 1986

#### Allemagne:

Toutes les écoles de gymnastique thérapeutique ou de physiothérapie. (écoles de massage ou similaires exceptées).

### Valutazione dei diplomi stranieri di fisioterapia

Nella sua attività finora svolta, la commissione d'esame competente ha valutato le scuole straniere sottoelencate e i rispettivi programmi, giungendo alla conclusione che la formazione impartita da queste scuole equivale a quella delle scuole svizzere di fisioterapia.

#### Svizzera:

Tutte le scuole di fisioterapia secondo l'elenco dell'estate 1986

#### Germania:

Tutte le scuole di ginnastica terapeutica o di fisioterapia. (Escluse le scuole di massaggio o simili).

Diplomabschluss im Jahr:  
Diplôme examiné en l'année:  
Diploma finale anno:

#### Österreich/Autriche/Austria:

Landeskrankenhaus Klagenfurt .....	1985
Wilhelminenspital Wien .....	1980
Med.-techn. Schule, A.ö. Landeskrankenhaus, Innsbruck .....	1980
Schule f. med.-techn. Dienste, allgem. Krankenhaus Wien .....	1962

#### Belgien/Belgique/Belgio:

Institut d'Education Physique «Parnasse», Woluwé-St-Lambert .....	1981
Institut d'Education Physique «Parnasse», Bruxelles .....	1983

#### Holland/Pays-Bas/Olanda:

Academie voor Fysiotherapie Enschede .....	1981/85/86
Academie voor Fysiotherapie Groningen .....	1986
Academie voor Fysiotherapie «Thim van der Laan» Utrecht .....	1982/84/85/86
Academie voor Fysiotherapie «Leffelaar» Amsterdam .....	1976/84
Academie voor Fysiotherapie Leeuwarden .....	1976/78/80/85
Academie voor Fysiotherapie Heerlen .....	1985
Academie voor Fysiotherapie Arnhem .....	1985
Academie voor Fysiotherapie Vlissingen .....	1979/86
Academie voor Fysiotherapie «S.A.F.A.» Amsterdam .....	1980/81/82/84
Academie voor Fysiotherapie «Jan van Essen» Amsterdam .....	1981/82

#### Polen/Pologne/Pologna:

Akademie f. Körperkultur, Motor. Rehabilitation, Krakau .....	1978
---------------------------------------------------------------	------

#### Portugal/Portugal/Portogallo:

Escola de Reabilitação Alcoitão .....	1973
---------------------------------------	------

#### Jugoslawien/Yougoslavie/Jugoslavia:

Höhere medizinische Schule Belgrad .....	1972/75/80/82/84
------------------------------------------	------------------



Diese Aufzählung entspricht dem Stand per Oktober 1986. Die genannten Jahreszahlen bezeichnen die jeweiligen überprüften Diplomabschlüsse. Diplome, welche zu einem früheren Zeitpunkt als die am weitesten zurückliegende Überprüfung ausgestellt wurden, müssen zwecks Abklärung der Gleichwertigkeit der Prüfungskommission Diplome vorgelegt werden. Die Liste wird laufend ergänzt und bei Bedarf neu verteilt. Im Zweifelsfall kann die Prüfungskommission Diplome für Abklärungen beigezogen werden. Die obige, sogenannte «Weisse Liste» wurde allen Sektionspräsidenten zugestellt und ist zudem auch im Besitze aller kantonalen Krankenkassenverbände und deren angeschlossenen Krankenkassen sowie der SUVA.

#### Prüfungskommission Diplome

Cette liste présente la situation au mois d'octobre 1986. Les diplômes acquis à une date ultérieure à celle de notre dernier examen, doivent être soumis à la commission en matière de jugement de diplômes, afin qu'elle décide de son équivalence. Cette liste sera constamment complétée et redistribuée, si nécessaire. En cas de doute, la commission en matière de jugement de diplômes peut être consultée.

La liste susmentionnée, dite «liste blanche», a été envoyée à tous les Présidents des sections. Elle est également en possession de toutes les fédérations cantonales de caisses-maladies, des caisses-maladies qui y sont associées, ainsi que de la CNA.

Commission d'examen diplômes

Questa lista risale al mese di ottobre 1986. Gli anni menzionati indicano i diplomi finali considerati. Quei diplomi conseguiti in anni precedenti alla prima delle date indicate debbono essere sottoposti alla commissione d'esame che ne valuterà l'equivalenza. La lista sarà costantemente aggiornata ed eventualmente riadattata. In casi di dubbio può essere interpellata la commissione d'esame competente.

La cosiddetta «lista bianca» sopraindicata è stata inviata a tutti i presidenti di sezione ed è inoltre in possesso di tutte le federazioni delle casse malati e delle casse malati annesse, nonché dell'INSAI.

Commissione addetta all'esame dei diplomi



#### WCPT Congress '87 – Towards 2000 17 – 22 May 1987, Sydney, Australia

A feature of the 1987 Congress will be the special afternoon sessions.

#### International Special Interest Meetings

A semi-formal structure, with guest speakers and discussion has been chosen for the majority of sessions to best encourage the exchange of information between participants. Many areas of special interest are represented including:

- Neurology
- Private Practice
- International Federation of Manipulative Therapists (IFOMT)
- Acupuncture
- Cardiothoracics
- International Students' Meeting
- Gerontology
- Orthopaedics
- Paediatrics
- Education
- Sports Medicine
- Occupational Health
- Obstetrics and Gynaecology

There are two new additions to congress:

- *Feldenkrais Special Interest Meeting* will provide an opportunity for physiotherapists to discuss their experiences in applying the Feldenkrais approach to physiotherapy treatments.

The session will feature Dr Frank Wildman, a leading exponent of the Feldenkrais method.

- *Physiotherapists' Involvement in Nuclear Disarmament* will consider global issues and their implications for the physiotherapy profession. The organisers of this session would appreciate hearing in advance from any physiotherapist who may wish to contribute.

#### Stimulating Workshops

These workshops are designed to determine directions for the future growth of the physiotherapy profession. Invited physiotherapists with special expertise in the area, will present position papers and discuss round table some of the dilemmas and controversies facing the profession. Participants will observe as the speakers examine Professional Issues, Research, Education and Patient Care in eleven workshops on topics which include:

- Promotion of the profession – commercial self-interest of community service?
- Code of Ethics – guidelines or regulations that impinge on civil liberties and inhibit growth?
- How to obtain or create research funds

- Undergraduate education – quality or quantity? A look at trends.
- Geriatrics: a growing need. How can the profession meet the demand?

#### Social Highlights

The Opening Ceremony on *Sunday, May 17*, will be held in the spectacular Sydney Opera House. The Australian Chamber Orchestra will compliment the evening with a performance and the Ceremony will be followed by a welcoming reception.

#### Australiana Night – A «Corroboree»

– The Sydney Town Hall will be transformed to display some of our typically Australian attractions. Native animals, sheep shearing, a bush band and traditional bush dancing, wood chopping and carving are some of the highlights to accompany a fun evening of Australian food and beverages. All participants are welcome.

*The Gala Dinner* will be an high point of the week – a chance to enjoy fine food wine and company. This optional extra can be booked on your registration form.

*Horse Racing at Randwick*, Sydney's premier racecourse. A luncheon followed by a full race programme which is to include a race named in honour of WCPT. The winner's sash will be presented by WCPT President, Margrit List. An exciting option for the free afternoon of Congress.

*Evening at the Opera House* – Performances of either the Sydney Sym-

Redaktionsschluss für Nr. 12/86:  
24. November 1986





phony Orchestra or the Sydney Theatre Company together with a dinner at the harbourside Opera House restaurant, The Bennelong, may also be booked on your registration form.

*Fun Run* in Sydney's beautiful Centennial Park is to be conducted on the Saturday morning following Congress. Only 8 kilometers, but competition levels will be diverse, as the event will be open for public participation.

#### *Pre and Post Congress Courses*

These challenging courses give you the opportunity to see a little more of Australia. Some courses are to be held in Sydney, while others are planned for locations such as Perth and Hamilton Island on the Great Barrier

Reef. Full details are available from your national association office. The intermediate programme and registration forms are available from your national association office or by contacting:

The Congress Secretariat  
10th International  
Congress of WCPT  
PO Box 380  
SPIT JUNCTION NSW 2088  
Australia

The Australian dollar is still trading low against most other currencies – an added incentive for visiting Australia!

We look forward to welcoming you in May 1987.

– nicht nur stänkern und erwarten, sondern mitarbeiten. Die Aktivität soll sich nicht mit der Bezahlung des Mitgliederbeitrages erschöpfen

– durch Arzt-Info: «was, wie, warum» (immer und immer wieder) damit das Vertrauen der Ärzte in uns und unsere Arbeit mit der Zeit grösser wird.

Der Arzt soll seine Erwartungen besser formulieren können, damit Physiotherapie nicht zur Beschäftigungstherapie wird.

Wir brauchen die gute Meinung des Arztes, damit er sie an unsere Vertragspartner und Arbeitgeber (Lohn) weitergibt.

– «Wir sind überrascht und froh über die Einladung zu diesem Abend. Diese Gespräche sind notwendig!»

– «Wir wünschen uns einen starken Zusammenhalt, um gemeinsam besser für unsere Interessen kämpfen zu können.»

Interesselosigkeit der angestellten Physiotherapeuten am Verbands-geschehen???

Unser nächster Diskussionsabend: Mittwoch, 26. November 1986, 19.00 Uhr wieder in den Räumen der Physiotherapie-Schule, Kantonsspital Luzern

Ähnlich verlief auch der Diskussionsabend der

#### **Selbständigerwerbenden Physiotherapeuten vom 8. Oktober 1986**

Zusätzlich lieferte die Handhabung der neuen «Normentabelle» viel Zündstoff. Kürzungen durch SUVA und einige Krankenkassen werden als Verschlechterung, nicht Verbesserung unserer Situation empfunden.

Unsere aktiven Leistungen sind anstelle der gewünschten besseren Honorierung weiter gekürzt worden.

Dies könnte eine grosse Gefahr für unseren Berufsstand sein. Wird Physiotherapie dadurch in Zukunft unsicherer und uneffektiver, könnte sie nicht ebensogut abgeschafft werden? Ein starker, schlagkräftiger Verband, und Verbesserung der Solidarität unter den Physiotherapeuten ist für alle nötiger denn je.

Die 18 Teilnehmer wollen eine Arbeitsgruppe bilden.

Die siebenköpfige Gruppe wird bis zur nächsten Versammlung versuchen, unser Berufsbild klar zu formulieren.

*Unser nächstes Treffen: Mittwoch, 14. Januar 1987, 19.30 Uhr, wieder in*

## **Sektionen / Sections**

Mitteilungen / Informations

### **Sektion Zentralschweiz**

#### **Mitgliederversammlung angestellter Physiotherapeuten Sektion Zentralschweiz**

*Zeit: Mittwoch, 24. September 1986*

*Ort: Physiotherapie-Schule, Kantonsspital Luzern*

- «Wir und unsere Probleme (Anstellungsbedingungen/Lohn/Fortbildung/Bezahlter Fortbildungsurlaub, etc.) existieren nicht für Verband und Vorstand.»
- «Wir bezahlen den (teuren!) Mitgliederbeitrag, doch geboten wird nichts. Andere Sektionen veranstalten Fortbildungen, doch nicht die Sektion ZS. Und wird doch eine organisiert, muss dafür wieder bezahlt werden.»

Die Verbandsmitgliedschaft scheint den 15 Anwesenden unattraktiv, sie kommen in echte Erklärungsnot, wenn sie Kollegen zum Beitritt in den SPV überreden sollen. Noch ist für die Angestellten der Arbeitsmarkt gut, der Verdienst gesichert. Doch die Furcht, dass sich das in nicht ferner Zukunft ändern könnte, wird ange-tönt.

Immer mehr Männer erlernen den Beruf eines Physiotherapeuten, der ihnen und ihren Familien die Existenz sichern muss, im Gegensatz zu

den vielen, noch im Beruf tätigen verheirateten Frauen.

In Gruppenarbeiten versuchen wir

- ist-Zustand
- soll-Zustand
- und Möglichkeiten der Zielerreichung zu erarbeiten.

Wünschenswert erscheinen:

- eine klare Berufsdefinition mit einem juristisch geschützten Titel
- eine klare Kompetenzbeschreibung
- eine einheitliche Ausbildung
- ein an unsere spezialisierte Ausbildung angepasster Lohn
- gute Fort- und Weiterbildungen
- Kontrolle der angebotenen Weiterbildungen und der Instruktoren durch den Verband, damit nicht nur Quantität, sondern vor allem Qualität gesichert ist.
- ein starker, attraktiver Verband mit
- hauptamtlichen Funktionären = mehr Zeit für die Wahrung unserer Interessen
- bessere Erreichbarkeit dieser Funktionäre für die Mitglieder

Wie wollen wir unsere Ziele erreichen?

- durch das entsprechende Verhalten jedes einzelnen Physiotherapeuten = gute Arbeit = gute Reklame
- zeigen unseres Könnens



Das vielseitige  
Therapie- und  
Diagnosegerät



## MEDIMAG R/A-LASER

- Hochleistungs-GaAlAs-Laser
- Lichtleistung 1 bis 10 mW
- Wellenlänge 780 nm = optimale Eindringtiefe
- Dauerstrahl oder Lichtpuls von 1-500 Hertz
- Optischer und akustischer Akupunktusucher

### Anwendungsgebiet des MEDIMAG R/A Laser

- gezielte Schmerzbehandlung
- Alternativmethode zur Neuraltherapie
- Laser- und Elektroakupunktur als Einzeltherapie oder mit einander kombinierbar
- Ganzkörper- und Akupunkt-Potentialausgleich
- Wundbehandlung bei Ulcus jeglicher Genese.
- Wirbelsäulenerkrankungen ect.

Lassen Sie sich den MEDIMAG R/A Laser unverbindlich vorführen!  
Ihre Patienten werden es Ihnen danken.

Weitere Informationen über Medimag  
Laser und Medimag Magnetfeld-  
therapie können Sie beziehen bei:

**G. Käppeli, Medizintechnik**  
Höheweg 25  
2502 Biel, 032 23 89 39



## Moderne Geräte für Therapie und Leistungs- messung

preisgünstig und mit einwand-  
freiem Servicedienst. TUNTURI-Puls-  
messgerät 295.-, TUNTURI-Ergo-  
meter standard 789.-, elektronisch  
3480.-, TUNTURI-Laufbandtrainer  
1380.-.

BON

**GTSM**

**2532 Magglingen**

032/23 69 03

01/461 11 30

Bitte Prospekt und Bezugsquellen-Nachweis senden

Name/Adresse: \_\_\_\_\_



**Physiotherapeut**  
**Physiothérapeute**  
**Fisioterapista**

Inserate – annonces:

HOSPITALIS-VERLAG AG  
«Physiotherapeut»  
Postfach 11  
8702 Zollikon



**AIREX®**  
**Matten**  
*Sanitized*

körperfreundlich, hygienisch  
und strapazierfähig.  
Weltweit bewährt für Physio-  
therapie, Gymnastik und  
Freizeit.

Bezugsquellen-Nachweis:  
Eugen Schmid AG,  
CH-5610 Wohlen  
Tel. 057 22 16 89

Coupon: Senden Sie uns mehr  
Information über Matten für  
☐ Physiotherapie ☐ Gymnastik ☐ Freizeit





den Räumen der Physiotherapie-Schule, Kantonsspital Luzern.

G. Wismer

## Sektion Zürich

Kurzer Bericht über das Forschungs-Fonds-Seminar am 18. Oktober 1986 an der Schulthess-Klinik:

### Thema: «Postoperative Behandlung der vorderen Kreuzbandplastik am Knie»

Der Fonds für Physiotherapie-Forschung organisierte am Samstag, den 18. Oktober 1986 in der Wilhelm Schulthess-Klinik in Zürich ein Seminar über «postoperative Behandlung der vorderen Kreuzbandplastik am Knie». Aus der ganzen Schweiz trafen sich 40 Physiotherapeuten in Zürich an der Wilhelm Schulthess-Klinik.

Anhand eines stündigen Diavortrages stellten Thomas Gujer und Felix Mähly ein «Behandlungskonzept nach vorderer Kreuzbandplastik» vor. Fachliche Informatin über das Knie und Therapievorschläge zur Nachbehandlung wurden von den beiden Vortragenden gekonnt präsentiert.

Nach einer Kaffeepause teilten sich die Therapeutinnen und Therapeuten in 4 Diskussionsgruppen auf. Unter der Leitung von Thomas Gujer, Felix Mähly, Beat Ryser und Gregor Frer (alle Schulthess-Klinik) fand in den einzelnen Gruppen ein reger Meinungs- und Ideenaustausch über die verschiedenen Behandlungsphasen statt.

In der Schlussdiskussion mit allen Seminarteilnehmern stellten die Diskussionsleiter die Hauptproblematik der einzelnen Gruppen nochmals kurz zusammen.

Es war ein lehrreicher, interessanter Samstagmorgen für alle Teilnehmer.

Frau Lucia Saiger-Pozzi

## Sektion Bern

## Sektion Fribourg

## Sektion Genève

## Sektion Graubünden

## Sektion Intercantonale

## Sektion Jura

## Sektion Nordostschweiz

## Sektion Nordwestschweiz

## Sezione Ticino

Keine Mitteilungen

essierte Gruppe, bestehend aus Ärzten, Therapeutinnen und Verwaltungsmitgliedern der Kinderspitäler Bern, Basel und Zürich haben sich zum Ziel gesetzt für Therapeuten und Ärzte die Zusatzausbildung nach den Prinzipien des Bobathkonzeptes dem Bedarf entsprechend wieder zu ermöglichen.

Unter dem Namen «Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Kurse in Entwicklungsneurologischer Therapie» soll anfangs 1987 ein Verein im Sinne von Art. 60ff ZGB gegründet werden. Die Arbeitsgemeinschaft bezweckt die Organisation und Durchführung oder die Förderung von Entwicklungsneurologischen Therapiekursen in der Schweiz.

Die Eröffnung des Sekretariates der Schweizerischen Arbeitsgemeinschaft für Kurse in Entwicklungsneurologischer Therapie nach Bobath erfolgt nach Vereinsgründung anfangs 1987. Adresse und Telefonnummer werden rechtzeitig an interessierte Kreise und in der Presse bekanntgegeben.

Adresse für Rückfragen:

Dr. B. Knecht, Leitender Arzt Rehabilitationsabteilung des Kinderspitals Zürich, Mhlebergstr. 104, 8910 Affoltern am Albis

## Bücher / Livres

### Medical Care of the Elderly

Hall, MacLennan, Lye

Edition Wiley & Sons, Chichester, 2. Auflage 1986

ISBN 0 471 90906 8

Wer noch nicht viel Erfahrung mit Geriatriepatienten hat und englisch liest, kann sich dieses Buch mit Vorteil anschaffen. Es gibt keine Krankheit, keine Altersbeschwerden, welche nicht darin kurz und gut verständlich besprochen werden mit Hinweisen auf Behandlungsmöglichkeiten, nicht nur in medizinischer Hinsicht. Es wird auch auf Diät, Krankenpflege, Physio- und Ergotherapie, soziale Probleme eingegangen. Zwei der Autoren sind Professoren für Geriatrie, einer Lektor für dieselbe und an drei verschiedenen Universitäten Englands. Aus diesem Buch spricht nicht nur grosses theoretisches Wissen, sondern auch sehr viel praktische Erfahrung.

R. Koerber

### Arbeitsgruppe zur Gründung der Schweizerischen Arbeitsgemeinschaft für Kurse in

### Entwicklungsneurologischer Therapie nach Bobath

Neurodevelopmental Treatment (Bobath)

## Bobathkurse in der Schweiz

Information über die bevorstehende Gründung der «Schweizerischen Arbeitsgemeinschaft für Kurse in Entwicklungsneurologischer Therapie nach Bobath».

Vor ungefähr 40 Jahren hat Frau Berta Bobath in London eine krankengymnastische Methode erarbeitet, welche für Kinder und Jugendliche mit zerebralen Bewegungsstörungen eine entscheidende Besserung brachte. Mit der Bobath-Methode gelingt es, abnorme Bewegungsmuster zu hemmen, gleichzeitig den Muskeltonus günstig zu beeinflussen, koordinierte Bewegungsabläufe zu bahnen und aktive Bewegungserfahrungen zu vermitteln. Die spätere Eingliederung der bewegungsbehinderten Kinder und Jugendlichen in

Schule und Beruf gelingt dank der Bobath-Methode sehr viel besser.

In der Schweiz wurde das Bobath-Behandlungskonzept ab Ende der Fünfzigerjahre, vor allem durch Frau Dr. med. E. König und Frau Mary B. Quinton, Physiotherapeutin M.C.S.P., vertreten und weiterentwickelt und unter grösstem persönlichem Einsatz an viele Therapeuten und Ärzte weitervermittelt. Die sogenannten Bobathkurse wurden unter dem Namen der Stiftung für das cerebrally gelähmte Kind veranstaltet anfänglich am CP-Zentrum in Bern, später auch in Zürich und Basel.

Am 2. Juli 1984 teilte die Stiftung mit, dass sie inskünftig nicht mehr Trägerin von Bobathkursen sein könne. Auch aus anderen Gründen fanden in Basel und Zürich keine weiteren Kurse mehr statt. Die Zusatzausbildung der Therapeuten und Ärzte nach dem Bobathkonzept ist heute in der Schweiz kaum mehr möglich, und der Bedarf an Therapeuten mit Bobathausbildung kann längst nicht mehr gedeckt werden.

Eine an der Bobathausbildung inter-





## Kurse / Tagungen

Sektionen der deutschsprachigen Schweiz



### Sektion Bern



#### Physiotherapeutisches Institut Boidin

**Kursort**  
Untermattweg 38, 3027 Bern, Tel. 031 - 56 54 54

**Anmeldung**  
Physiotherapeutisches Institut Boidin  
Untermattweg 38, 3027 Bern, Tel. 031/56 54 54

<i>Kurs</i>	<b>PNF-Grundkurs (M. Knott-Konzept)</b>		
<i>Kursleitung</i>	Aria Feriencik, P. T.		
<i>Datum</i>	1. Kurswoche: 19.–23. Januar 1987 2. Kurswoche: 18.–22. Mai 1987		
<i>Kursgebühr</i>	Mitglieder SPV	Fr. 800.–	2 Kurswochen
	Nichtmitglieder	Fr. 900.–	
<i>Teilnehmerzahl</i>	12		



### Sektion Zürich

#### Tape-Kurs Teil I

Datum	22. November 1986		
Ort	Zürich, Gloriastrasse 19, Schule für Physiotherapie (nicht Huttenstrasse)		
Zeit	09.00 – 17.00 Uhr		
Referenten	D. Eggli, Th. Gujer, F. Zahnd		
Kursgebühr	Mitglieder SPV	Fr. 105.–	
	Nichtmitglieder	Fr. 155.–	
Anmeldung	Schriftlich mit Anmeldetalon und Kopie des Einzahlungsbeleges (Postquittung) an: D. Etter-Wenger, Kleingelglistr. 6 8952 Schlieren/ZH, Tel. 01/814 20 12		
Einzahlung	SPV, Sektion Zürich; PC-Konto 80-10 732-9		

#### Anmeldeatlon

Ich melde mich für den Tape-Kurs I vom 22. November 1986 an und habe den Kursbeitrag einbezahlt (Zahlungsbeleg liegt bei).

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse/Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel. P: \_\_\_\_\_ G: \_\_\_\_\_

*Wir möchten uns bei der Verantwortlichen für die Fortbildung der Sektion Zürich, Frau Dorothea Etter-Wenger entschuldigen, dass der Tape I-Kurs vom 22. November 1986 nicht in der September-Nummer erschienen ist. Wir hoffen, dass sich trotzdem genügend Teilnehmer melden.*

*Die Redaktion*



### Sektion Zürich

#### Grundkurs in FBL (nach Klein-Vogelbach)

Einführung in die funktionelle Bewegungslehre

<b>Datum</b>	31. 1./1. 2. 1987 und 14./15. Februar 1987
<b>Ort</b>	Universitätsspital Zürich, Schulungszentrum (Zimmer U-14)
<b>Zeit</b>	08.30 - 12.00 Uhr und 13.30 - 16.30 Uhr
<b>Referentin</b>	Brigitta Schwarz; Instruktoren FBL
<b>Kursgebühr</b>	Mitglieder SPV; Fr. 300.- Nichtmitglieder; Fr. 400.-
<b>Teilnehmerzahl</b>	beschränkt
<b>Anmeldung</b>	Schriftlich mit Anmeldeatlon und Kopie des Einzahlungsbeleges an: <b>Dorothea Etter-Wenger, Kleingelglistr. 6 8952 Schlieren, Tel. 814 20 12</b>
<b>Anmeldeschluss</b>	30. Dezember 1986

#### Anmeldeatlon

Ich melde mich für die Fortbildung «Grundkurs in FBL» an und habe den Kursbeitrag einbezahlt (Zahlungsbeleg liegt bei).

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Str./Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel. G: \_\_\_\_\_ Tel. P: \_\_\_\_\_

#### Funktioneller Status (nach Klein-Vogelbach)

<b>Datum</b>	23. bis 26. März 1987
<b>Ort</b>	Physiotherapieschule, Huttenstrasse 46
<b>Zeit</b>	08.30 - 12.00 Uhr und 13.30 - 16.30 Uhr
<b>Referentin</b>	Brigitta Schwarz; Instruktoren FBL
<b>Voraussetzung</b>	Grundkurs in FBL oder eine gleichwertige Ausbildung
<b>Kursgebühr</b>	Mitglieder SPV; Fr. 300.- Nichtmitglieder; Fr. 400.-
<b>Teilnehmerzahl</b>	beschränkt
<b>Anmeldung</b>	Schriftlich mit Anmeldeatlon und Kopie des Einzahlungsbeleges an: <b>Dorothea Etter-Wenger, Kleingelglistr. 6 8952 Schlieren, Tel. 814 20 12</b>
<b>Einzahlung</b>	SPV, Sektion Zürich; PC-Konto 80-10 732-9
<b>Anmeldeschluss</b>	15. Februar 1987

#### Anmeldeatlon

Ich melde mich für die Fortbildung «Funktioneller Status» an und habe den Kursbeitrag einbezahlt (Zahlungsbeleg liegt bei).  
Ich bestätige, dass ich einen Grundkurs in FBL besucht habe oder eine gleichwertige Ausbildung besitze:

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Str./Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel. G: \_\_\_\_\_ Tel. P: \_\_\_\_\_

## Tiefenmassage-Grundausbildung

Konzept posturale Integration – «erweitertes Rolfing»

<i>Idee</i>	Eine Alternative zur klassischen Massage
<i>Ziel</i>	praktisch: lernen, erfahren der « $\pi$ -Handtechnik» (Weichteiltechnik) theoretisch: – psychogener Aspekt der einzelnen Körperregionen; – Schmerzverhalten u.a.
<i>Datum</i>	Samstag, 31. 1. 87/Sonntag, 1. 2. 87 Stufe 1 und 2 Samstag, 21. 2. 87/Sonntag, 22. 2. 87 Stufe 3 und 4 (Der Kurs kann nur als ganzer Block absolviert werden)
<i>Kurszeiten</i>	jeweils von 9 – 12.30 und 13.30 – ca. 17.30 Uhr
<i>Ort</i>	Fortbildungszentrum J. Holzer AG, Bülach
<i>Teilnehmerzahl</i>	max. 20 Personen
<i>Verpflegung</i>	zu Lasten der Teilnehmer
<i>Unterkunft</i>	muss vom Kursteilnehmer selbst organisiert werden
<i>Preis</i>	Fr. 460.–
<i>Kursleitung</i>	Maja Winkler (Physiotherapeutin)
<i>Assistenz</i>	Mattias Wyneken (« $\pi$ -Trainer»)
<i>Gastreferent</i>	F. Bertele (Psychologe)
<i>Anmeldung</i>	schriftlich an:  <b>Maja Winkler, Physiotherapie Forchstr. 149, 8032 Zürich</b>

**Rheuma- und Rehabilitationsklinik Leukerbad**  
(Dir. Dr. N. Fellmann)

## TAGUNG

<i>Thema</i>	<b>Einführung in die adaptierte Skilanglauf- und Wassertherapie nach dem Bobath-Konzept für erwachsene Hemiplegiker</b>
<i>Ort</i>	Leukerbad (Aula der Rheuma- und Rehabilitationsklinik/Thermalbad/Loipe)
<i>Datum</i>	Samstag, 21. Februar 1987
<i>Zeiten</i>	10.00 – 17.00 Uhr
<i>Leitung</i>	Frau Michèle Gerber, Bobath-Instruktorin
<i>Adressaten</i>	Ärzte, Physiotherapeuten, Ergotherapeuten
<i>Tagungskosten</i>	Fr. 80.– inkl. Mittagessen
<i>Bemerkung</i>	Gute Kenntnisse des Bobath-Konzeptes sind erforderlich. Die Skilanglauf-Ausrüstung kann zur Verfügung gestellt werden.
<i>Anmeldung</i>	bis spätestens 7. Februar 1987 Anmeldeformulare können schriftlich angefordert werden bei:  <b>M. Gerber, Physiotherapie, Rheuma- und Rehabilitationsklinik, 3954 Leukerbad</b>

**Rheuma- und Rehabilitationsklinik Leukerbad**  
(Dir. Dr. N. Fellmann)

## Analyse und Behandlung des erwachsenen Hemiplegikers – Das Bobath-Konzept

<i>Daten</i>	4. – 15. Mai 1987 / 25. – 29. Januar 1988
<i>Leitung</i>	Michèle Gerber, Bobath-Instruktorin
<i>Ort</i>	Rheuma- und Rehabilitationsklinik Leukerbad (VS)
<i>Adressaten</i>	Ärzte, Physiotherapeuten, Ergotherapeuten
<i>Sprache</i>	Deutsch
<i>Teilnehmerzahl</i>	Auf 12 Personen beschränkt
<i>Kursgebühr</i>	Fr. 1350.–
<i>Unterkunft und Verpflegung</i>	Wird von jedem Teilnehmer selbst besorgt (Verkehrsverein 027/62 11 11)
<i>Anmeldung</i>	bis 1. 2. 1987 Anmeldeformulare bitte schriftlich verlangen bei:  <b>Frau M. Gerber, Bobath-Instruktorin, Rheuma- und Rehabilitationsklinik, 3954 Leukerbad</b>

## FORTBILDUNGSZENTRUM HERMITAGE

MEDIZINISCHE ABTEILUNG BAD RAGAZ

TELEFON 085 / 9 01 61 (3179)

<i>Kursort:</i>	Fortbildungszentrum Hermitage
<i>Anmeldung:</i>	Sekretariat Hermitage

<i>Kurs</i>	<b>Grundkurs: Schwimminstruktion (Gesunde und Behinderte) und Wassertherapie für Patienten mit neurologischen und orthopädischen Behinderungsbildern</b>
<i>Kursleitung</i>	Hannelore Witt P.T., München Urs Gamper P.T., Valens
<i>Kursdatum</i>	30. 3. – 3. 4. 1987
<i>Kursteilnehmer</i>	Ärzte und Physiotherapeuten

<i>Kurs</i>	<b>Funktionelle Bewegungslehre Klein-Vogelbach Stufe 2: Gangschulung, basierend auf Beobachtungskriterien des normalen Ganges</b>
<i>Kursleitung</i>	Dr. med. h.c. Susanne Klein-Vogelbach, Basel
<i>Kursdatum</i>	9. 6. – 13. 6. 1987
<i>Kursadressaten</i>	Ärzte, Physio- und Ergotherapeuten, die einen anerkannten zweiwöchigen FBL-Kurs Stufe 1 absolviert haben

<i>Course</i>	<b>Introductory course: PNF-Technique (M. Knott concept)</b>
<i>Course tutor</i>	Inge Berlin P.T., Berlin
<i>Course date</i>	part 1: 14. 9. – 18. 9. 1987 part 2: 1988

*Course members* Doctors and physiotherapists

The above course will be run in conjunction with the course for instructors held by Sue Adler M.A. R.P.T., Vallejo. Therapists in training as instructors will assist during the first week of the course. Only the official course tutor and an assistant will instruct during the second course week.



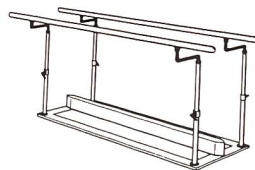


# Medizin-Service Stäfa

Apparate für Spitäler; Physikalische Therapien, Heime



IHR  
PARTNER  
FÜR



Bewährte Fachleute garantieren einen prompten Service!

Dorfstrasse 27, CH-8712 Stäfa, Tel. 01/926 37 64

**criojet**

**Die  
Therapie,  
die aus der  
Kälte  
kommt**



**Nutzen auch Sie  
die Weltraumkälte in Ihrer Praxis!**

Die schmerzfreie Behandlungsmethode gegen

- entzündlichen Rheumatismus
- degenerativen Rheumatismus
- Weichteilrheumatismus

Diese Erfolgstherapie aus Japan bringt Ihren Patienten schnelle Schmerzlinderung, Tiefenwirkung im Gelenk, Verbesserung des Stoffwechsels, Mobilisierung

**Lumecor**

Lumecor AG  
8401 Winterthur  
Tel. 052/29 77 44 - 29 89 80



**Wirksam helfen –  
schneller heilen**

mit MEDIMAG,  
dem neuen Gerät für die Magnetfeldtherapie

Pulsierende elektromagnetische Felder aktivieren die Zellen, verbessern die Sauerstoffaufnahme und beschleunigen so den natürlichen Heilungsprozess bei vielen Verletzungen und Krankheiten ganz erheblich.

Die Magnetfeldtherapie ist besonders wirksam bei:

- Sportverletzungen
- verzögerter Frakturheilung
- Verbrennungen
- Arthritis und Arthrose
- Durchblutungsstörungen
- und vielen anderen Indikationen

MEDIMAG-Geräte für Magnetfeldtherapie sind einfach anzuwenden, verfügen über verschiedene Leistungsstufen bis 100 Gauss (effektiv) und Therapiefrequenzen bis 50 Hz und sind vom TÜV auf ihre Sicherheit geprüft. Die in der BRD kassenzulässigen Geräte sind nebenwirkungsfrei und werden in der Schweiz gegen Rezept auch an Patienten vermietet.

Lassen Sie sich MEDIMAG unverbindlich vorführen!  
Ihre Patienten werden es Ihnen danken.

Weitere Informationen  
über Medimag Laser und  
Medimag Magnetfeldtherapie  
können Sie beziehen bei:

G. Käppeli, Medizintechnik  
Höheweg 25  
2502 Biel  
032 23 89 39

So entstehen  
Schmerzen



Position engdrant  
des douleurs

So liegen Sie richtig  
und erwachen schmerzlos  
mit BASILEA



Position correcte, vous vous  
réveillez sans douleurs.  
avec BASILEA



**Gesundheitskissen  
Oreiller de santé  
BASILEA**

40/60 cm

Neue, reine daunige Gänse-  
federchen, **weiss**, 10 %

Plumettes duveteuses, neuves  
d'oie pure, **blanches**, 10 %

**Ärztlich empfohlen  
Médicalement recommandé**

**Balette**



Bettfedernfabrik Basel AG  
Hünigerstrasse 85, 4013 Basel  
Tel. 061/571777



## Einladung zur Fortbildung

<b>Thema</b>	<b>Biomechanik des Knies</b> Vordere Kreuzbandplastik und physiotherapeutische Nachbehandlung
<b>Referent</b>	Theorie: Hr. Dr. Sojka Praxis: Hr. René van de Velde
<b>Kursort</b>	Kantonsspital Schaffhausen
<b>Datum</b>	Samstag, 29. November 1986 10.00 – ca. 14.00 Uhr
<b>Kurskosten</b>	Für SPV-Mitglieder Fr. 20.– Für Nichtmitglieder Fr. 30.–
<b>Anmeldeschluss</b>	Samstag, 22. November 1986
<b>Anmeldung an</b>	Hr. Hugo Zeller, Alleestr. 68, Romanshorn
Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen.	

**Ich melde mich für die Fortbildung vom 29. 11. 86 an:**

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

## Atemphysiotherapie-Tagung

**Thema:** Behandlung der Cystischen Fibrose (Mukoviscidose)

- ärztliches Referat (Physiologie und Pathologie)
- Inhalationstechnik
- Autogene Drainage
- Therapeutische Körperstellungen, bzw. Keil'sche Übungen
- Drainagelagerungen
- Pep-Maske
- FET-Technik
- Stretching (Übersetzung zugesichert)

<b>Referenten</b>	Arbeitsgruppe Schweiz. CF-Physiotherapeuten
<b>Ort</b>	Bern/Inselspital
<b>Datum</b>	21. Februar 1987
<b>Zeit</b>	9 – 16 Uhr
<b>Kosten</b>	Fr. 50.– (zahlbar an der Tagung)

Anmeldung schriftlich erwünscht an:

**Physiotherapie Kinderklinik**  
**Inselspital Bern, 3010 Bern**



**Medizinische Kommunikation**

Wolfgang-Zimmerer-Straße 6 · 8056 Neufahrn vor München

## 20. Internationale Wissenschaftliche Tagung des Deutschen Sportärztebundes

### «Sportmedizinische Probleme im Alpenraum»

**5. bis 7. Dezember 1986, München – Künstlerhaus**

<b>Veranstalter</b>	Bayerischer Sportärzteverband in Zusammenarbeit mit dem Deutschen Sportärztebund (DSÄB), dem Österreichischen Sportärzteverband (ÖSÄB) und der Schweizerischen Gesellschaft für Sportmedizin (SGSM)	
<b>Wissenschaftl. Leitung</b>	Dr. med. Eugen Gossner, Augsburg Dr. med. Peter Konopka, Augsburg Dr. med. Wolf-Dieter Montag, Weilheim	
<b>Beginn</b>	Freitag,	5. 12. 1986, 14.50–18.30 Uhr
	Samstag,	6. 12. 1986, 09.00–18.15 Uhr
	Sonntag,	7. 12. 1986, 09.00–12.30 Uhr
<b>Teilnehmergebühren</b>	DM 125.–, für Mitglieder des DSÄB und Assistenz-ärzte gegen Vorlage des Ausweises DM 95.–	

## Fortbildungsveranstaltung der Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Rehabilitation

### Rehabilitation von Schädel-Hirntraumatikern

**Datum** 28. November 1986, 09.30–16.10 Uhr

**Ort** Hörsaal des Kinderspitals, Inselspital Bern

**Anmeldung und Auskunft** SAR-Fortbildungskurs, Postfach 29, 4005 Basel,  
 Tel. 061/36 78 59



**A.I.D.M.O.V.**

SECTION SUISSE

ASSOCIATION INTERNATIONALE DE  
 DRAINAGE LYMPHATIQUE MANUEL  
 "ORIGINALMETHODE" Dr. E. VODDER

REGIE PAR LA LOI 60  
 R. C. No 49293

### Grundkurs «Manuelle Lymphdrainage», Originalmethode Dr. Vodder

**Ort** Inselspital Bern, Bettenhochhaus S1

**Daten** 1. Teil: 6., 7., 8. Dezember 1986  
 2. Teil: 7., 8., 9. März 1987

**Geleitet durch** Rosemarie Bohlmann, Vizepräsidentin der AIDMOV und 2 Assistenten.

**Teilnehmerzahl** beschränkt

**Kursgebühr** für die 6 Tage: Fr. 540.–. Davon Fr. 100.– zahlbar bei der Anmeldung. Der Restbetrag ist am 1. Kurstag bar zu bezahlen.

**Anmeldefrist** 28. November 1986

**Anmeldung** schriftlich bei Brigitte Taiana, Handtherapie, Polikliniktrakt A414, Inselspital, 3010 Bern  
 Tel. 031/64 85 54.

**Anzahlung** an Frau R. Bohlmann, 12 Pl. St.François, 1003 Lausanne. PC Konto 10-25308-0 Lausanne.

### Anmeldetalon

Ich nehme am Grundkurs «Manuelle Lymphdrainage» vom 6.–8. Dez. und 7.–9. März teil.

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Ich habe die 100 Franken Anzahlung an Frau Bohlmann bezahlt.

Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_

## INSTITUT FÜR KÖRPERZENTRIERTE PSYCHOTHERAPIE (IKP)

### Übersicht und Terminplan 1986

<b>20.–22. Nov.</b>	Energieerleben mittels meditativer Entspannung (Za-Zen, T'ai Chi)
<b>28.–30. Nov.</b>	Körpererfahrung, Körperausdruck und Persönlichkeit (Einführungsseminar)

**Anmeldung** Sekretariat: Kreuzstr. 39, 8008 Zürich,  
 Tel. 01/69 00 05 (Di – Do, 9–12 Uhr).

**Weitere Kontaktstellen:**

**Basel** Dr. phil. F. Briner (061/25 35 30) – (056/41 87 37)  
**Bern** Dr. med. I. Zawadzyna (031/24 54 59) (P)





## SCHWEIZERISCHE ARBEITSGRUPPE FÜR MANUELLE THERAPIE

### Kurskalender 1987

Kurs	Datum	Ort
14-A-87	Donnerstag, 8. – Dienstag, 13. Jan. (Folgekurs 13-A-86)	Leukerbad
14-1-87	Dienstag, 13. – Sonntag, 18. Jan. (Folgekurs 13-1-86)	Leukerbad
10-R-87	Samstag, 7. – Mittwoch, 11. Feb. (Grundkurs f. franz.spr. Teiln.)	Leukerbad
Refr. 10/11-86 R	Freitag, 13. – Samstag, 14. Feb. (Refresherk. f. Teiln. 10/11-R-86)	Leukerbad
Refr. 10/11-1-86	Freitag, 27. – Samstag, 28. März (Refresherk. f. Teiln. 10/11-1-86)	Bellikon
Refr. 10/11-2-86	Samstag, 28. – Sonntag, 29. März (Refresherk. f. Teiln. 10/11-2-86)	Bellikon
15-A-87	Mittwoch, 27. – Sonntag, 31. Mai (Folgekurs 14-A-87)	Münsterlingen
15-1-87	Samstag, 30. Mai Mittw., 3. Juni (Folgekurs 14-1-87)	Münsterlingen
Jahrestagung	Donnerstag, 4. Juni	Bellikon
13-1-87	(Montag, 3. – Samstag, 8. August (Rumpfkurs f. deutschspr. Teiln.)	Schaffhausen
13-2-87	Montag, 10. – Samstag, 15. August (Rumpfkurs f. deutschspr. Teiln.)	Schaffhausen
10-1-87	Samstag, 15. – Mittwoch, 19. Aug. (Grundkurs f. deutschspr. Teiln.)	Schaffhausen

15-E-87	Freitag, 4. – Dienstag, 8. Sept. (für Teilnehmer aus früher absolvierten Kursen 14)	Münsterlingen
13-R-87	Do, 10. – Di, 15. Sept. (Rumpfkurs f. franz.spr. Teiln.)	Leukerbad
11-R-87	Do, 17. – Mo, 21. Sept. (Folgekurs f. Teiln. 10-R-87)	Leukerbad
11-1-87	Mittwoch, 4. – Sonntag, 8. Nov. (Folgekurs f. Teiln. 10-1-87)	Bellikon

Neue Adresse des SAMT-Sekretariats:  
Rheinweg 31, 8200 Schaffhausen  
Tel. 053/2 74 00



**Bitte Texte für  
Kursausschreibungen  
an die Redaktion  
senden:**

**Frau Vreni Rüegg  
Physiotherapieschule  
Stadtpital Triemli  
8063 Zürich**

## Forschungs- und Schulungszentrum

Akazienstrasse 2, 8008 Zürich



## Dr. med. Alois Brügger

Tel. 01-251 11 45 oder 01-251 11 23

## Fortbildungen 1987

### Wochenendseminare für Ärzte und Physiotherapeuten

Thema	Einführung in die Funktionskrankheiten des Bewegungsapparates – Ursachen, Funktionsanalyse und Behandlung der Funktionskrankheiten nach Dr. Brügger
Leitung	Dr. med. A. Brügger
Ort	Akazienstrasse 2, 8008 Zürich
Teilnehmerzahl	beschränkt
Daten	21./22. Februar, 23./24. Mai, 10./11. Oktober 1987
Kursgebühr	Fr. 170.–

### Wochenkurse

Thema	Grundausbildung in Analyse (Funktionsanalyse) und Behandlung der Funktionskrankheiten des Bewegungsapparates nach Dr. Brügger
Leitung	Dr. med. A. Brügger Rolf Boner (Schulleiter FSZ Zürich)
Ort	Rheumaklinik Zurzach
Teilnehmerzahl	max. 45 Personen
Daten	13.–17. Feb., 15.–19. Mai, 13.–17. November 1987
Kursgebühr	Mitglieder des IAFK Fr. 550.–/Woche Nichtmitglieder Fr. 590.–/Woche
Kursdauer	120 Std., aufgeteilt in 3 Wochenkurse

**Anmeldung und Information:** Schulsekretariat Schulungs- und Forschungszentrum Dr. Brügger  
Akazienstrasse 2, 8008 Zürich, Telefon 01 - 251 21 32



ASSOCIATION SUISSE DE PHYSIOTHÉRAPIE MANIPULATIVE  
SCHWEIZERISCHER VERBAND FÜR MANIPULATIVE PHYSIOTHERAPIE  
ASSOCIAZIONE SVIZZERA DI FISIOTERAPIA MANIPOLATIVA

## Fortbildungs-Wochenende 30./31. Januar 1987

<b>Thema</b>	Behandlung der lumbalen Wirbelsäule nach <b>R.A. McKenzie</b> unter Berücksichtigung von Aspekten aus der Manipulativen Physiotherapie
<b>Leitung</b>	Robin A. Blake, MCSP, dip PT (England) Kursprache englisch mit Möglichkeit von Übersetzung in deutsch und französisch
<b>Daten</b>	Freitag, 30. Januar 1987, 15 – 20 Uhr Samstag, 31. Januar 1987, 9 – ca. 16 Uhr Übernachtung kann organisiert werden
<b>Ort</b>	Rheumaklinik Zuzach
<b>Kosten</b>	Mitglieder SVMP Fr. 120.– Nichtmitglieder Fr. 180.– Einzahlung gilt als definitive Anmeldung an: ASPM, 1095 Lutry, PC 10-246 67-2 Teilnehmerzahl beschränkt

**Anmeldung und Information:**  
SVMP/ASPM, Postfach 19, 1095 Lutry

## Tableaux de cours

Sections Suisse romande et Tessin



### Section genevoise

## Programme des Cours Post-Gradues de la F.S.P.

<b>Mardi 9 déc. 86</b>	<b>Mlle Narascou Mireille</b> , directrice Ecole Cantonale Vaudoise de Physiothérapeute «Cryothérapie: Indications et modalités d'application en physiothérapie»
<b>Mardi 13 jan. 87</b>	<b>Mr Larequi Yves</b> , physiothérapeute Equipe Suisse de Natation <b>Mr Chatelanat Marc</b> , physiothérapeute enseignant Ecole de Physiothérapie de Genève «Etirement musculaire en pratique sportive!! Revue de la littérature et expérience personnelle»
<b>Mardi 10 fév.</b>	<b>Dr Demottaz Jean-Dominique</b> «Les plasties ligamentaires du genou par implant artificiel»
<b>Mardi 10 mars</b>	<b>Mr Kerkour Khelal</b> , physiothérapeute enseignant Ecole Cantonale Vaudoise de physiothérapeute «Place du C.Y.B.E.X. dans un programme de rééducation»
<b>Mardi 14 avril</b>	<b>Mr Dunand Jacques</b> , directeur adjoint Ecole de Physiothérapie de Genève «Traitement symptomatique ou traitement biomécanique???»
<b>Mardi 12 mai</b>	<b>Prof. Gerster Jean-Charles</b> , professeur associé, service de rhumatologie CHUV «Les Algoneurodystrophies»

**Mardi 9 juin** **Mme Brighel-Muller Gunna**, diplômée en Eutonie  
«L'Eutonie selon la méthode de Gerda Alexander»

Ces cours auront lieu tous les 2èmes mardis du mois.

**Lieu** Amphithéâtre de Pédiatrie-Hôpital Cantonal de Genève.

**Horaire** 19.30 h à 20.30 h

**Prière de conserver soigneusement ce programme. Aucun autre ne sera envoyé par la suite.**

J. Felix, C. Karcher



### Cercle d'étude

## Programme 1986

**Décembre 26** **Thérapie manuelle et manipulative; Stade III**

Ce cours est destiné aux personnes ayant participé au stade I  
Colonne dorsale, cage thoracique colonne lombaire (introduction):

- tests
- diagnostic
- pompages et tissus mous
- mobilisation
- manipulation

**Enseignants** Monsieur Claude Rigal, M.K.M., chargé de cours à l'Ecole de physiothérapie de Genève  
Monsieur Jacques Dunand, Directeur adjoint à l'Ecole de physiothérapie de Genève

**Dates** *Vendredi 5 et samedi 6 décembre 1986*

**Lieu** Genève

**Horaire** 09.00 – 12.00, 13.00 – 16.00

**Tenue** Vêtements de gymnastique

*Participation limitée à 20 personnes*

**Prix du cours** Fr. 350.–, membres FSP Fr. 300.–



### Section Intercantonale

## Cours de perfectionnement des physiothérapeutes

**Auditoires – Hôpital Beaumont – jeudi 8.00 h**

<b>20. 11. 86</b>	Le travail de la main M.B. Fidelis, Physiothérapeute
<b>27. 11. 86</b>	Colloque des chefs – Beaumont

**Attention!** L'heure a été modifiée. En conséquence, chacun est prié d'être présent à 8.00 h

## physio

Das EDV-Konzept für Ihre Praxis

(Soft-Ware ab Fr. 8300.–)

Entwicklung, Vertrieb, Auskünfte:  
**PHYSIKALISCHE THERAPIE «USCHTER 77»**  
Hr. JM Sarbach, Tel. 01 - 940 43 75



## SIC- Vliesstoff auf Rollen



- hygienisch
- angenehm
- umwelt-  
freundlich
- ökonomisch

mit praktischem  
Schneidegerät.  
Fordern Sie unsere  
Dokumentation an!



Spitaleinrichtungen  
Equipement hospitalier  
Hospital equipment

SIC AG  
CH-4020 Basel, Postfach  
Wartenbergstrasse 15  
Telefon 061-41 97 84

## Bestellschein Bon de Commande

Ich bestelle ab sofort die Zeitschrift  
Je vous prie de m'envoyer la revue mensuelle



## Physiotherapeut Physiothérapeute Fisioterapista

Die ersten 3 Hefte erhalte ich gratis  
Je reçois les 3 premiers numéros  
gratuitement

Name/nom \_\_\_\_\_

Strasse/rue \_\_\_\_\_

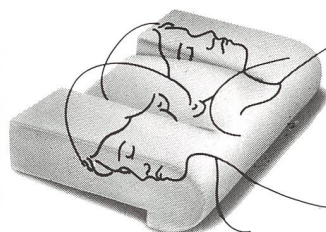
PLZ und Ort  
No postal et lieu \_\_\_\_\_

Jahresabonnement: ☐ Schweiz Fr. 80.- jährlich  
Abonnement annuel: Suisse Fr. 80.- par année  
Prezzi d'abbonamento: Svizzera Fr. 80.- annui  
☐ Ausland Fr. 85.- jährlich  
Etranger Fr. 85.- par année  
Estero Fr. 85.- annui

Einsenden an: **Zentralsekretariat SPV**  
Adresser à: **Postfach 516, 8027 Zürich**  
Addressa a: **Telefon 01 - 202 49 94**

Bei zervikalen Beschwerden  
denken an

**the pillow**, die ortho-  
pädische Kopf-  
und Nackenstütze  
für Rücken- und  
Seitenlage



ausgedehnte klinische  
Prüfung

Vertrieb: **BERRO AG, BASEL**

Ich bitte um gelegentliche Demonstration ☐

Senden Sie mir bitte  
die neueste Literatur ☐  
\_\_\_\_ Patientenmerkblätter zum Auflegen ☐  
\_\_\_\_ Prospekte zum Auflegen ☐

Senden Sie bitte den Coupon an:  
**Aichele Medico AG, 4012 Basel**  
Kannenfeldstrasse 56, Tel. 061 - 44 44 54

Zu reduzierten Preisen

## Muskeldehnung warum und wie?

Olaf Evjenth und Jern Hamberg

Eine erfolgreiche Behandlungsmethode bei Schmerzen  
und beschränkter Beweglichkeit

Nur solange Vorrat

Teil I

**Die Extremitäten.** 178 Seiten mit mehr als 260 Bildern, Muskelregister und 16 Tabellen mit Schema über die bewegungshindernde Funktion verschiedener Muskeln. **SFr. 75.-**

Teil II

**Die Wirbelsäule.** 128 Seiten mit mehr als 190 Bildern, Muskelregister und 16 Tabellen mit Schema über die bewegungshindernde Funktion verschiedener Muskeln. **SFr. 70.-**

Beide Teile zusammen **SFr. 135.-**

Verlangen Sie kostenlos unsere Broschüre mit Leseproben

## Bestellschein

Senden Sie mir bitte gegen Nachnahme  
Muskeldehnung, warum und wie?

Anzahl \_\_\_\_\_ Teil I SFr. 75.- + Verp. u. Vers.sp.

Anzahl \_\_\_\_\_ Teil II SFr. 70.- + Verp. u. Vers.sp.

Anzahl \_\_\_\_\_ Teil I und II SFr. 135.- + Verp. u. Vers.sp.

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

PLZ \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_ Land \_\_\_\_\_

Einsenden an **Remed-Verlags AG**  
**Postfach 2017, 6300 Zug 2/Schweiz**

PH



## La clinique pour rhumatisants et Réhabilitation, Loèche-les-Bains (Dir. Dr. N. Fellmann)

### Évaluation et Traitement de l'Hémiplégique adulte – Le Concept Bobath

Cours de formation en 3 semaines

<i>Dates</i>	12. – 23. octobre 1987 1. – 5. février 1988
<i>Horaires</i>	8.00 – 12.00 h / 15.00 – 19.00 h
<i>Organisation</i>	Michèle Gerber, Instructrice de Bobath
<i>Lieu des cours</i>	Nouvelles installations de la Clinique pour rhumatisants et Réhabilitation, Loèche-les-Bains
<i>S'adresse aux</i>	Médecins, Physiothérapeutes, Ergothérapeutes
<i>Langue</i>	Français
<i>Nombre de participants</i>	Limité à 12 personnes maximum
<i>Prix de cours</i>	Fr. 1350.–
<i>Date limite d'inscriptions</i>	1 mars 1987

Pour recevoir les formulaires d'inscriptions, prière d'écrire à:

**Mme M. Gerber, Instructrice Bobath, Clinique pour rhumatisants et Réhabilitation, 3954 Loèche-les-Bains.**

Pour tous renseignements concernant l'hébergement, prière de s'adresser à l'office du tourisme, tel. 027/62 11 11.

## SAMT SEMINARE GROUPE SUISSE DE TRAVAIL POUR LA THERAPIE MANUELLE

### Programme général des cours en langue française

<i>Cours/Durée</i>	<i>Thèmes</i>	<i>Période</i>
10 R, 5 jours	Thérapie manuelle des extrémités. Examen et traitement Techniques de palpation	Janvier ou Février
11 R, 5 jours	Examen et traitement de la musculature dans le cadre de la thérapie manuelle. Mobilisations spécifiques, élargissement du concept du cours 10 R. Techniques de palpation	Septembre
<i>Rép.</i> 10/11 R, 1,5 jours	Révision des thèmes des cours 10 et 11 R. Mobilisation avec impulsion	Février
13 R, 6 jours	Biomécanique des différents segments rachidiens. Palpation – Epreuves de mobilité – Techniques de mobilisations spécifiques	Septembre
14 R, 6 jours	Examen (ENM) et traitement (TNM) des articulations et de la musculature du rachis. 2ème partie. Approfondissement de la pratique Aspects cliniques	Février
15 R, 5 jours	Cours clinique: examen et traitement des articulations et de la musculature des extrémités et du rachis selon les critères de la thérapie manuelle. Cours avec travail sur patients. Élargissement du concept thérapeutique	Septembre ou Octobre

## Calendrier de la prochaine cession de cours

10 R, 1987	du 7 au 11 février 1987
11 R, 1987	du 17 au 21 septembre 1987
Rép. 10/11	et 13 R, programmes pour 1988
14 R et 15 R	programmes pour 1989

Tout renseignement complémentaire ainsi que les formulaires d'inscription peuvent s'obtenir en s'adressant à:

Jean-Claude Steens, physiothérapeute-chef  
Clinique pour Rhumatisants et Réhabilitation  
3954, Loèche-les-Bains  
Tél. 027/62 51 11 (07 – 12h et 15 – 19h)

Le groupe de travail de physiothérapeutes pour la fibrose kystique organise une journée de physiothérapie.

### Thème: traitement de la fibrose kystique (mucoviscidose)

#### Sujets:

1. Physio-pathologie
2. Inhalation
3. Drainage autogène
4. PEP masque (PEP: Positiv End Pressure)
5. Drainage et technique Keil
6. Traitement postural
7. Stretching

<i>Orateurs</i>	groupe de travail des physiothérapeutes pour la CF
<i>Lieu</i>	Berne
<i>Date</i>	21. 2. 1987
<i>Horaire</i>	9 h – 16 h
<i>Prix</i>	fr. 50.–, à l'entrée
<i>Inscription</i>	souhaitée jusqu'au 15. 2. 87 à la physiothérapie, clinique pédiatrique Hôpital de l'Isle, 3010 Berne

Traduction éventuelle



ASSOCIATION SUISSE DE PHYSIOTHERAPIE MANIPULATIVE  
SCHWEIZERISCHER VERBAND FÜR MANIPULATIVE PHYSIOTHERAPIE  
ASSOCIAZIONE SVIZZERA DI FISIOTERAPIA MANIPOLATIVA

## Journées de formation 30 / 31 Janvier 1987

<i>Thème</i>	Traitement de la colonne lombaire d'après <b>R.A. McKenzie</b> selon l'approche de la Physiothérapie Manipulative
<i>Enseignant</i>	Robin A. Blake, m.c.s.p., fip p.t. (Angleterre)
<i>Langue</i>	Anglais (possibilité de traduction allemande et française)
<i>Dates</i>	Vendredi 30 janvier 1987 15.00 – 20.00 Samedi 31 janvier 1987, 9.00 – 16.00
<i>Lieu</i>	Rheumaklinik Zurzach
<i>Prix</i>	Membres ASPM Fr. 120.– Non-membres Fr. 180.–

Nombre de participants limité.

Inscription définitive dès réception du paiement, CCP 10-246 67-2

**Inscriptions et tous renseignements:**

**SVMP/ASPM, Case postale 19, 1095 Lutry**





## Stellenanzeiger / Service de l'emploi

Stellenangebote in alphabetischer Reihenfolge / Offres d'emploi par ordre alphabétique

- Aarau:** – Physiotherapeutin (Teilpensum von 50 bis 60%). Schulheim für körperbehinderte Kinder. (Inserat Seite 47)
- Physiotherapeutin. Teilpensum 2–3 Halbtage pro Woche. Praxis Dr. med. M. Eichenberger. (Inserat Seite 42)
- Adetswil:** – Physiotherapeut(in). Heilpädagog. Institut St. Michael. (Inserat Seite 46)
- Aesch BL:** – dipl. Physiotherapeut(in). Physiotherapie Helen Schweizer-Gut. (Inserat Seite 50)
- Airolo:** – dipl. Physiotherapeut(in). Physiotherapie Sergio Barloggio. (Inserat Seite 46)
- Arbon:** – dipl. Physiotherapeut(in). Physiotherapie Roman Neuber. (Inserat Seite 46)
- Arosa:** – Physiotherapeut(in), Saison-Teilzeitstelle. Physiotherapie Urs Brehm. (Inserat Seite 44)
- Baden:** – Physiotherapeutin. Zentrum für körperbehinderte Kinder. (Inserat Seite 39)
- Physiotherapeutin. Physiotherapie E. Egli + H. Hug. (Inserat Seite 50)
- Barmelweid:** – dipl. Physiotherapeut(in) Klinik Barmelweid. (Inserat Seite 42)
- Basel:** – Physiotherapeut(in). Kinderspital. (Inserat Seite 37)
- dipl. Physiotherapeut(in) für Abt. B (Krankengymnastik Medizin) des Instituts für Physiotherapie sowie für die Durchführung von aktiver und passiver Therapie, vorwiegend an ambulanten Patienten. Kantonsspital. (Inserat Seite 40)
- dipl. Physiotherapeut(in) mit Schweizerdiplom. Albert Physiotherapie. (Inserat Seite 49)
- Physiotherapeut(in) mit Bobath-Ausbildung. Sozialpädag. Dienst der Schulen des Kantons Basel-Stadt. (Inserat Seite 45)
- dipl. Physiotherapeut(in). Bethesda Spital. (Inserat Seite 39)
- Bellinzona:** – un/una Fisioterapista. Fisioterapia Nasetto. (Vede pagina 49)
- Bern:** – dipl. Physiotherapeut(in). Lindenhofspital. (Inserat Seite 49)
- dipl. Physiotherapeut(in). Möglichkeit zur Weiterbildung. Zieglerspital. (Inserat Seite 42)
- Physiotherapeut(in). 50–75% (ausbaufähig). Doppelpraxis Dres. Durrer und Weibel. (Inserat Seite 50)
- leitende(r) Physiotherapeut(in). Inselspital. (Inserat Seite 37)
- Biel:** – dipl. Physiotherapeut(in). Privatklinik Linde. (Inserat Seite 46)
- Bülach:** – Physiotherapeutin. (Pensum 80%). Therapiestelle für Kinder. (Inserat Seite 36)
- Davos-Platz:** – dipl. Physiotherapeutin. Physikalische Therapie M. Borsotti. (Inserat Seite 49)
- Physiotherapeut(in). Höhenklinik Valbella. (Inserat Seite 41)
- Dielsdorf:** – Physiotherapeutin. Heim für cerebrall Gelähmte. (Inserat Seite 45)
- Diessenhofen:** – Physiotherapeut(in). Kant. Pflegeheim St. Katharinen. (Inserat Seite 43)
- Dietikon:** – Physiotherapeutin mit Bobath-Ausbildung (60–100%). Frühberatungs- und Therapiestelle für Kinder. (Inserat Seite 48)
- Domat-Ems:** – dipl. Physiotherapeut(in) für 80–100%. Physikalische Therapie Frau Geissberger. (Inserat Seite 42)
- Geroldswil:** – dipl. Physiotherapeut(in), Schweizer. Physiotherapie Dr. Wachter. (Inserat Seite 44)
- Heiden:** – dipl. Physiotherapeutin (Teilzeit möglich). Regionalspital. (Inserat Seite 40)
- Herisau:** – dipl. Physiotherapeut(in). Auch Teilzeit-Anstellung. Regionalspital. (Inserat Seite 44)
- Konolfingen:** – dipl. Physiotherapeutin mit Schweizer Diplom. Physiotherapie M. Gras-Luginbühl. (Inserat Seite 47)
- Kriens:** – dipl. Physiotherapeut(in). Physiotherapie Beat Hönauer. (Inserat Seite 46)
- Lugano:** – un(a) capo-fisioterapista. Ospedale Civico. (Vede pagina 42)
- Luzern:** – dipl. Physiotherapeut(in). Spezialärztlich-rheumatische Praxis Dr. med. U. zur Gilgen. (Inserat Seite 48)
- Physiotherapeut(in). Schulheim Rodtegg. (Inserat Seite 38)
- Männedorf:** – dipl. Physiotherapeut(in). Kreisspital. (Inserat Seite 41)
- Neu St. Johann:** – Physiotherapeut(in). Heilpädagogisches Zentrum Johanneum. (Inserat Seite 41)
- Obererlinsbach:** – dipl. Physiotherapeutin. Teil- oder Vollpensum. Physiotherapie E. Fiechter-Waser. (Inserat Seite 46)
- Oberried:** – dipl. Physiotherapeutin. Physiotherapie R. Moor. (Inserat Seite 48)
- Olten:** – dipl. Physiotherapeut(in). Kantonsspital. (Inserat Seite 40)
- Rheinfelden:** – dipl. Physiotherapeut(in). 70–80%. Klinik Schützen. (Inserat Seite 49)
- Schaan/FL:** – dipl. Physiotherapeut(in). Physiotherapie Günther Batliner. (Inserat Seite 50)
- Schaffhausen:** – dipl. Physiotherapeut(in). Kantonsspital. (Inserat Seite 48)
- Schinnach:** – dipl. Physiotherapeut(in). Bad Schinnach. (Inserat Seite 38)
- Bad:** – Un(e) physiothérapeute. Cabinet privé. (Voir page 48).
- Stans:** – Chefphysiotherapeut(in). Kantonsspital Nidwalden. (Inserat Seite 43)
- Suhr:** – dipl. Physiotherapeutin. Physik. Therapie Christine Knittel. (Inserat Seite 50)
- St. Gallen:** – dipl. Physiotherapeutin. Physiotherapiepraxis Rolf Schiltknecht. (Inserat Seite 42)
- Thun:** – dipl. Physiotherapeuten(innen). Regionalspital. (Inserat Seite 37)
- Wabern:** – dipl. Physiotherapeut(in). Reha AG, P. Kunz. (Inserat Seite 44)
- Wetzikon:** – Physiotherapeut(in). Sonderschule Wetzikon. (Inserat Seite 47)
- Winterthur:** – Chef-Physiotherapeut(in). Kantonsspital. (Inserat Seite 39)
- dipl. Physiotherapeut(in). Privatpraxis Dr. med. Billing. (Inserat Seite 44)
- Zofingen:** – dipl. Physiotherapeut(in). Physiotherapie Peter Wagner. (Inserat Seite 44)
- Zollikofen:** – dipl. Physiotherapeutin als Urlaubsvertretung. Physikalische Therapie R. Rebsamen. (Inserat Seite 46)
- Zug:** – dipl. Physiotherapeut(in). Teilzeit 80% bzw. 90% möglich. Kantonsspital. (Inserat Seite 47)
- Zürich:** – dipl. Physiotherapeut(in). Mathilde Escher-Heim. (Inserat Seite 38)
- Physiotherapeut(in). Rheumatologische Praxis, Dr. med. Harry Trost. (Inserat Seite 49)
- Physiotherapeutin (50–80%). Heilpädagogische Sonderschule. (Inserat Seite 40)
- dipl. Physiotherapeut(in) mit Kenntnissen der Bobath-Methode. Krankenhaus Bachwiesen. (Inserat Seite 38)
- dipl. Physiotherapeut(in) in neu zu eröffnende orthopädische Praxis von Dr. med. Harald Nittner-Hebisen. (Inserat Seite 43)
- Chef-Physiotherapeut(in) sowie Physiotherapeut(in). Orthopädische Universitätsklinik Balgrist. (Inserat Seite 36 + 45)
- dipl. Physiotherapeut(in) ganz- oder halbtags. Physikalische Therapie Sylke Schultheiss. (Inserat S. 50)



- Zürich: – dipl. Physiotherapeut(in). Klinik Wilhelm Schulthess. (Inserat Seite 41)
- Zurzach: – Physiotherapeut(in). Rheumaklinik Zurzach. (Inserat Seite 46)
- Liban: – Physiothérapeute. Terre des hommes. (Voir page 48)
- Oman: – dipl. Physiotherapeut(in). Dr. med. R. Estapé, Chef-  
(Naher Osten): arzt Innere Medizin FMH, Kantonsspital, Bruder-  
holz. (Inserat Seite 48)
- Peshawar: – Physiothérapeute masculin. Comité international de  
(Pakistan): la Croix Rouge. (Voir page 44)

## Stellengesuche / Demandes d'emploi

### Chiffre-Inserate:

- 1547 – dipl. Physiotherapeutin sucht eine neue Aufgabe!  
(Inserat Seite 36)

## Dipl. Physiotherapeutin

sucht eine neue Aufgabe!

Meine Spezialgebiete:

Bobath-Früh- und Kindertherapie, Sprach- und Anbahnungs-  
kurs für cerebral Behinderte und Mac-Millan Schwimmthera-  
pie.

KK, IV, MV anerkannt.

Kleinere finanzielle Beteiligung möglich.

Kontaktnahme bitte unter **Chiffre P 1547** an «Physiotherapeut», **HOSPITALIS-VERLAG AG, Postfach 11 8702 Zollikon**



**RGZ**  
*Regionalgruppe Zürich  
der SVCG  
Hottingerstrasse 30  
8032 Zürich*

In unser kleines Team von Physio- und Ergotherapeutinnen suchen wir per 1. 1. 87 oder nach Vereinbarung eine

## Physiotherapeutin

(Pensum 80%)

An unserer ambulanten Therapiestelle betreuen wir Kinder mit minimaler bis zur schwermehrfachen Behinderung im Alter von einigen Monaten bis zu 20 Jahren.

Wir erwarten:

- Berufserfahrung mit Kindern
- Bobathausbildung
- Selbständigkeit
- Teamarbeit

Wir bieten:

flexible Arbeitszeit (in einem gewissen Rahmen)  
6 Wochen Ferien  
günstige Lage (beim Bahnhof)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Bitte richten Sie diese an:

**Therapiestelle für Kinder**

**Frau H. Hartmann**

**Bahnhofstrasse 48, 8180 Bülach.**

Für weitere Auskünfte: **Tel. 01 - 860 29 17**

(1594)

## BALGRIST

**Orthopädische Universitätsklinik Zürich**

Für unsere Physiotherapie suchen wir baldmöglichst eine/einen

## Chef-Physiotherapeutin(en)

zur Leitung unseres grossen Teams.

- Wir erwarten:
- Fundierte Ausbildung, besonders in Manualtherapie und Funktioneller Bewegungslehre
  - mehrjährige Berufserfahrung in der Orthopädie und Rheumatologie, evtl. auch Paraplegiologie
  - organisatorische Fähigkeiten, persönliche Initiative und Interesse an Weiterbildung

- Wir bieten:
- geregelte Arbeitszeit
  - angenehmes Arbeitsklima
  - gute Anstellungsbedingungen (Besoldung nach kantonalem Reglement, Personalrestaurant, Personalunterkünfte)

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau S. Künzer. Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an die

**Orthopädische Universitätsklinik Balgrist, Verwaltungsdirektion  
Forchstrasse 340, 8008 Zürich, Tel. 01 - 53 22 00**





**Basel  
Stadt**

**Kinderspital Basel**

Wir suchen eine(n) erfahrene(n)

## Physiotherapeutin/ Physiotherapeuten

mit guten funktionellen Kenntnissen.

Voraussetzung ist, Freude beim Arbeiten mit Kindern. Die Arbeit ist vielseitig, verantwortungsvoll und umfasst auch die Betreuung der Physiotherapieschüler am Praktikumsort.

Bewerbungen sind erbeten an das

**Kinderspital  
Personalsekretariat  
Postfach, 4005 Basel**

Personalamt Basel-Stadt

P 03 - 002 237

(1415)

**THUN  
REGIONALSPITAL 033/26 26 26**

Haben Sie sich schon vorgestellt, in einem neuen Spital, in einer neuen Umgebung, eine neue Stelle zu suchen? Das alles finden Sie bei uns! Zur Ergänzung unseres jungen, gut aufeinander eingespielten Teams suchen wir

### **DIPL. PHYSIOTHERAPEUTEN/INNEN**

Nebst einem für unsere Patienten erweiterten Therapieangebot erwartet Sie ein angenehmes Arbeitsklima und an jedem Feiertag eine landschaftlich reizvolle Umgebung! Wir sind überzeugt, dass Sie noch mehr erfahren möchten. Herr Rolf Sutter, Leiter Physiotherapie, erteilt Ihnen gerne erste Auskünfte.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie an das Regionalspital, Personaldienst, 3600 Thun.

**EINTRITTSSTERMIN 1. JANUAR 1987, o.n.V.**

P 05 - 000 774

(1164)

**INSEL  
SPITAL**



Wir suchen nach Vereinbarung  
eine(n)

## leitende(n) Physio- therapeutin(en)

welche(r) über eine fundierte Ausbildung sowie Berufserfahrung verfügt und zudem Freude hat und die Fähigkeit besitzt, die Leitung eines mittelgrossen Teams zu übernehmen.

### **Das interessante Aufgabengebiet umfasst:**

- die Behandlung hospitalisierter Patienten der Inneren Medizin und der Neurologie
- die Behandlung ambulanter Patienten der Inneren Medizin und der Rheumatologie
- die fachliche, organisatorische und administrative Leitung sowie die Schülerbetreuung

Wir bieten sämtliche Vorteile eines modernen Universitätsspitals.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne **Frau P. Sorjonen, Chef-Physiotherapeutin**, von Montag bis Freitag 13.00 – 14.00 Uhr  
**Tel. 031 - 64 39 56**

Ihre schriftliche Bewerbung mit Diplom- und Zeugniskopien, Lebenslauf sowie Foto senden Sie unter Kennziffer 160/86 an die

**Direktion des Inselspitals  
Personalabteilung  
3010 Bern**

ofa 120.132.606

(1084)





## Schulheim Rodtegg Luzern

An unserer Schule für körperbehinderte Kinder wird auf Januar 1987 die Stelle eines/einer

### Physiotherapeuten/ Physiotherapeutin

frei. In unserer besteingerichteten Sonderschule betreuen wir über 80 körperbehinderte, vorwiegend cerebral bewegungsge- störte Kinder im Alter von 4–19 Jahren.

Wir bieten Ihnen:

- vielseitige, selbständige Arbeit (unter Anleitung einer Spezial- ärztin)
- 5-Tage-Woche
- 8–10 Wochen Ferien

Wir erwarten:

- solide Fachkenntnisse
- Initiative und Engagement
- Teamfähigkeit

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die **Leitung des Schulheims Rodtegg, Rodteggstrasse 3, 6005 Luzern**  
Tel. 041 - 40 44 33

(1455)

## Mathilde Escher-Heim

Für unser kleines Sonderschulheim, in wel- chem körperbehinderte, normalbegabte Kin- der und Jugendliche betreut und gefördert werden, suchen wir auf den 1. Februar 1987 freundliche(n), einsatzfreudige(n)

### dipl. Physiotherapeutin(en)

Teil- oder Vollzeit-Arbeit

Gerne geben wir Ihnen in einem persönlichen Gespräch nähere Auskünfte und zeigen Ih- nen das Heim.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen senden Sie bitte an die

**Leitung des Mathilde Escher-Heimes**  
**Lenggstrasse 60, 8008 Zürich**  
Tel. 01 - 53 41 60

(1020)

## BAD SCHINZNACH SCHWEFEL-THERMALQUELLE

Wir suchen für unsere modern eingerichtete Phy- siotherapie

### dipl. Physiotherapeuten/ -therapeutin

Was wir bieten können, sind:

- Jedem Therapeuten sein eigener Therapieraum
- ausschliesslich Einzelbehandlungen im 30 Minu- ten-Rhythmus
- 40 Stunden-/5-Tage-Woche
- angenehmes Arbeitsklima
- interessantes stationäres und ambulantes Patien- tengut
- interne Fortbildung

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie an:

**Direktion Bäder- & Kurbetriebe**  
**Bad Schinznach AG**  
**5116 Schinznach-Bad**  
Tel. 056 - 43 32 01

(1326)



## Stadtärztlicher Dienst Zürich

Suchen Sie eine interessante, verantwortungsvolle und ab- wechslungsreiche Tätigkeit?

Für unser Krankenhaus Bachwiesen mit 108 Betten suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen/eine

### Physiotherapeuten(in)

(auch Teilzeit möglich)

Unsere Anforderungen: Abgeschlossene Ausbildung als Physio- therapeut(in), Kenntnisse der Bobath-Methode. Gewohnt, selb- ständig zu arbeiten.

Wir bieten: Gute Unterstützung durch Arzt und Pflegepersonal. Ruhig gelegenes Heim am Stadtrand mit dennoch kurzem Anfahrtsweg in die City. Anstellungsbedingungen gemäss stadtzürcherischen Reglementen und Verordnungen.

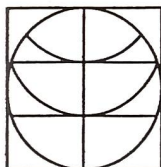
Nähere Auskünfte: **Sr. Hilde Brauch, Leitung Pflegedienst,**  
Tel. 01 - 491 33 10.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an  
**Krankenhaus Bachwiesen, Personaldienst**  
**Flurstrasse 130, 8047 Zürich**

M 49 - 001 700

(1309)





## Bethesda-Spital Basel

Zur Ergänzung unseres Teams im Institut für Physiotherapie suchen wir per 1. März 1987 oder nach Vereinbarung eine(n) gut qualifizierte(n), einsatzfreudige(n)

### dipl. Physiotherapeutin(en)

(Teilzeitarbeit möglich)

Unser Akutspital (125 Betten) mit einer modern eingerichteten Physiotherapie ermöglicht Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit (Pensum 100%) in der Betreuung ambulanter und stationärer Patienten mit Schwerpunkt im Bereich der Rheumatologie, Orthopädie, Gynäkologie und Neurologie.

Wir bieten Ihnen Möglichkeiten zur internen Weiterbildung sowie zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne **Schwester Madeleine Metzger, Cheftherapeutin, Bethesda-Spital, Postfach, 4020 Basel, Tel. 061 - 42 42 42**, die auch Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen entgegennimmt.

(1698)



Aargauische  
Stiftung  
für  
cerebral  
Gelähmte

Das Zentrum für körperbehinderte Kinder, Baden sucht

### Physiotherapeutin

Stellenantritt sofort oder nach Übereinkunft.

Wir erwarten

- Erfahrung in der Behandlung von Kindern
- Engagement in der Förderung und Behandlung körperbehinderter Kinder
- Freude an der interdisziplinären Zusammenarbeit.

Wir bieten

- moderne Anstellungsbedingungen
- Team, das Sie gerne aufnimmt.

Frau Z. Keller gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie an die

**Leitung des  
Zentrums für körperbehinderte Kinder  
Mellingerstr. 1, 5400 Baden  
Tel. 056 - 22 92 15**

(1338)



Unsere langjährige Chef-Physiotherapeutin wird pensioniert. Als Nachfolger(in) suchen wir per 1. März 1987 oder nach Vereinbarung eine an Führungsfragen interessierte Persönlichkeit als

## Chef-Physiotherapeut(in)

für die Leitung unseres Physikalischen Instituts mit über 20 Mitarbeitern.

### Die wesentlichen Aufgaben sind:

- Führung des Physikalischen Instituts, das die Physikalische Therapie für die stationären Patienten des Kantonsspitals sowie für die ambulanten Patienten der verschiedenen Polikliniken erbringt.
- Betreuung und Schulung der Praktikanten von zwei auswärtigen Physiotherapieschulen.
- Mitwirkung bei Fortbildungen.

Bei der Erfüllung dieser Aufgaben werden Sie durch den Chefarzt der Rheumaklinik tatkräftig unterstützt.

Wir erwarten von Ihnen eine fundierte Grundausbildung, Berufserfahrung, Erfahrung in Personalführung und Interesse an strukturellen Fragen.

Die Anstellungsbedingungen richten sich nach der Dienst- und Besoldungsverordnung des Kantons Zürich.

Auskunft erteilen Ihnen gerne: **Frau L. Wolf, Chefphysiotherapeutin**, oder **Herr Dr. R. Rüdts, Chefarzt**. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage. **Tel. 052 - 82 21 21**. Bewerbungen mit Unterlagen sind an den **Personaldienst des Kantonsspitals Winterthur, Postfach, 8401 Winterthur**, zu richten.

ofa 152.094.465

(1350)



**RGZ**Regionalgruppe Zürich  
der SVCGHottingerstrasse 30  
8032 Zürich

Die Physiotherapeutin unserer Heilpädagogischen Sonderschule für mehrfach behinderte Kinder hat uns aus familiären Gründen verlassen. Wir suchen deshalb auf 5. 1. 87

## Physiotherapeutin (50–80%)

wenn möglich mit Bobathausbildung.

Wir sind ein kleines interdisziplinäres Team und legen Wert auf eine ganzheitliche Förderung unserer ca. 15 schwer mehrfach behinderten Kinder im Alter von 4 bis 10/12 Jahren.

### Wir erwarten:

- Berufserfahrung mit Kindern
- Bereitschaft zur Teamarbeit
- Selbständigkeit

### Wir bieten:

- 5-Tage-Woche (40 Std.)
- Schulferien 12 Wochen

Sind Sie interessiert, sich nicht nur ausschliesslich als Physiotherapeutin einzusetzen, sondern auch im Schulalltag (Mittagessen, Pflege, Elternberatung etc.) mitzuarbeiten, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Heilpädagogische Sonderschule, z. Hd. Frau Ebnöther  
Tel. 01 - 56 07 70 (10.30–11.00, 13.00–14.00)  
Ackersteinstrasse 159, 8049 Zürich

(1680)

Kantonsspital Basel  
Spezialdienste

Wir suchen per 1. Dezember 1986 oder nach Übereinkunft je eine(n)

## dipl. Physiotherapeutin dipl. Physiotherapeuten

- für die Abteilung B (Krankengymnastik Medizin) des Instituts für Physiotherapie

### Aufgabengebiet:

Behandlung vorwiegend von stationären, zum Teil auch von ambulanten Patienten

- für das Institut Physikalische Therapie

### Aufgabengebiet:

Durchführen von aktiver und passiver Therapie vorwiegend an ambulanten Patienten.

Spricht Sie eine dieser beiden Stellen an? Wenn Sie bereits Berufserfahrung haben, evtl. schon einen Bobathkurs besucht haben, so rufen Sie uns an oder senden uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

Kantonsspital Basel  
Personalsekretariat Spezialdienste  
Hebelstrasse 30, 4031 Basel  
Tel. 061 - 25 25 25, intern 2135

Personalamt Basel-Stadt

P 03 - 002 237

(1145)

Kantonsspital Olten  
4600 Olten

Per 1. 1. 87 suchen wir eine(n)

## dipl. Physiotherapeutin(en)

wenn möglich mit Erfahrung

- in der Behandlung von Hemiplegikern/ Hirntraumatikern nach Bobath
- und/oder in Manueller Therapie
- und/oder in einem anderen Spezialbereich.

Wir behandeln stationäre und ambulante Patienten, vorwiegend auf den Gebieten der Chirurgie, Inneren Medizin und der Orthopädie (ärztl. Leitung: Dr. A. Burckhardt).

Wir können Ihnen einen vielseitigen Aufgabenkreis innerhalb eines gut eingespielten Teams (9 Therapeuten) und entsprechende Fortbildungsmöglichkeiten bieten.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an: **Frau H. Romann, Chef-Therapeutin, Tel. 062 - 24 22 22.**

Für Bewerbungen bitte Personalbogen verlangen.

Kantonsspital Olten, Personaldienst  
4600 Olten

(1539)

Regionalspital Heiden

9410 Heiden  
Telefon 071-91 25 31

Wir sind ein Spital mit 70 Akutbetten und einer Belegung von nahezu 90%. Zur Entlastung unserer beiden Therapeutinnen suchen wir nun noch eine diplomierte

## Physiotherapeutin

Teilzeitarbeit möglich

Rufen Sie uns doch einfach an. **Frau Moser** gibt Ihnen gerne Auskunft.  
Tel. 071 - 91 25 31

(1364)





## Höhenklinik Valbella

Zum 1. Januar 1987 oder nach Vereinbarung suchen wir für unsere vielseitige und gut eingerichtete Therapie

## Physiotherapeuten(in)

Wesentliche Indikationen unserer Klinik (120 Betten): Erkrankungen der Atemwegsorgane und Verletzungsfolgen.

Wir bieten fortschrittliche Anstellungsbedingungen und ein gutes Arbeitsklima in kleinem Team.

Unterkunft im eigenen Personalhaus möglich.

Bewerbungen richten Sie bitte an:

**Herrn Chefarzt Dr. med. K. Hartung**  
**Höhenklinik Valbella Davos, Mühlestrasse 19**  
**7260 Davos-Dorf, Tel. 083 - 6 11 45**

ofa 132.141.591

(1726)



## Johanneum Neu St. Johann Heilpädagogisches Zentrum

In unser junges therapeutisches Team suchen wir auf Beginn des Schuljahres 87/88 (April) oder nach Vereinbarung

## Physiotherapeuten(in)

zur Behandlung unserer Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen.

Wir erwarten:

- Fachkompetenz
- Interesse und Freude an der Arbeit mit behinderten Personen
- Bereitschaft und Fähigkeit zur Zusammenarbeit mit Sonderpädagogen, Erziehern, Ärzten, Lehrmeistern und andern Fachpersonen
- Humor

Wir bieten:

- fortschrittliche Arbeits- und Anstellungsbedingungen (10 Wochen Ferien, 5-Tage-Woche)
- gute interdisziplinäre Zusammenarbeit
- Fortbildungsmöglichkeiten
- moderne Therapieräume mit Therapiebad
- Wohn- und Verpflegungsmöglichkeit im Haus
- reizvolle Landschaft

Ausländer nur mit gültiger Aufenthalts- und Arbeitsbewilligung.

Auskünfte erteilt:

**Markus Eberhard, Heilpädagogischer Leiter**  
**Tel. 074 - 4 12 81**

Bewerbungen sind zu richten an:

**Direktion des Johanneums**  
**Heilpädagogisches Zentrum, 9652 Neu St. Johann**

(1740)



## Kreisspital Männedorf

Schwerpunktspital des rechten Zürichseeufers

Für unsere modern eingerichtete Physiotherapie suchen wir auf Anfang Februar 1987 oder nach Vereinbarung eine/einen

## dipl. Physiotherapeutin(en)

mit folgenden Arbeitsgebieten:

- Chirurgie
- Innere Medizin
- Ambulatorium
- Gehbad

Wir bieten Ihnen:

- Selbständigen und interessanten Aufgabenkreis
- Angenehmes Betriebsklima
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Gehalt in Anlehnung an die Kantonale Besoldungsverordnung.

Für telefonische Auskünfte wenden Sie sich bitte an die **Leiterin der Physiotherapie, Frä. E. Böhner, (Tel. 01 - 922 11 11).**

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind an die **Verwaltungsdirektion des Kreisspitals, 8708 Männedorf,** zu richten.

(1079)

## KLINIK WILHELM SCHULTHESS

ORTHOPÄDIE, RHEUMATOLOGIE MIT  
ABTEILUNGEN ALLGEMEIN UND PRIVAT  
8008 Zürich, Neumünsterallee 3, Tel. 01 69 49 11

Wir befinden uns in der Schlussphase der Feinplanung für den Neubau unserer Klinik in Zürich und eröffnen in diesem Zusammenhang im März 1987 eine postoperative Aussenstation in Zuzach mit ca. 30 Betten.

Für die Inbetriebnahme dieser Aussenstation suchen wir:

## eine(n) dipl. Physiotherapeutin(en)

Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser **Herr H. Emery, Tel. 01 - 53 60 83** gerne zur Verfügung

(1038)

### ARZTLICHE LEITUNG

ORTHOPÄDIE: Prof. Dr. med. N. Gschwend,  
Prof. Dr. med. H. Scheier, Dr. med. U. Munzinger  
RHEUMATOLOGIE: Dr. med. H. Baumgartner  
ANASTHESIOLOGIE: Frau Dr. med. C. Langemann  
Verwaltungsdirektion: H. Emery-Mathez



**Ziegler  
Spital  
Bern**



Morillonstrasse 75–91

3001 Bern

Für unsere modern eingerichtete Physiotherapie suchen wir auf 1. Januar 1987 oder nach Vereinbarung **einen/eine dipl. Physiotherapeuten(in)**.

## UNSERE SPEZIALITÄT: PERMANENTE WEITERBILDUNG

Es beraten Sie in Ihrer Alltagsarbeit

- Bobathinstruktorinnen
- Spezialisten in Manueller Therapie (SAMT)

Weiterhin bieten wir:

- selbständigen und interessanten Aufgabenkreis
- angenehmes Betriebsklima
- zeitgemässe Anstellungs- und Besoldungsbedingungen

mit folgenden Arbeitsgebieten:

- Geriatrie-Rehabilitation
- Chirurgie
- Innere Medizin
- Ambulatorium

Für telefonische Auskünfte wenden Sie sich bitte an **Frau E. Kunath, Tel. 031 - 46 71 11**.

Schriftliche Bewerbungen sind an die **Direktion des Ziegler-spitals Bern, Postfach 2600, 3001 Bern**, zu richten

P 05 - 014 111

(1053)



## KLINIK BARMELWEID

des Aargauischen Heilstättevereins

Zur Ergänzung unseres kleinen und kollegialen Teams suchen wir per 1. 1. 1987 oder nach Übereinkunft

## dipl. Physiotherapeutin/-therapeuten

Schwerpunkte unseres Aufgabenbereichs sind unter anderem die Atemtherapie bei akuten und chronischen chirurgischen Problempatienten sowie Anleitung und Weiterbildung von Praktikanten.

Die Klinik Barmelweid liegt in unmittelbarer Nähe von Aarau mit guten Verkehrsbedingungen zu Zürich, Bern und Basel.

Bewerbungen sind zu richten an den

**Chefarzt  
Prof. Dr. med. R. Keller  
5017 Barmelweid**

(1359)

Gesucht in internistische Praxis in Aarau

## Physiotherapeutin

Teilpensum, 2–3 Halbtage pro Woche.

**Dr. med. M. Eichenberger  
Zelglistr. 15, 5000 Aarau  
Tel. 064 - 22 44 86**

(1722)

## Domat-Ems GR

Ab 1. 12. 86 ist bei uns eine Stelle frei.

Wir suchen eine(n)

## dipl. Physiotherapeutin(en)

für 80–100%

mit Kenntnissen in Italienisch, die/der Freude hat an der vielseitigen, selbständigen Arbeit einer Privatpraxis.

Telefonische oder schriftliche Bewerbungen an **Frau Gabriela Geissberger, Physikalische Therapie via nova 59, 7013 Domat-Ems. Tel. G 081 - 36 25 29 oder P 081 - 38 16 06**

(1723)

## St. Gallen: (Altstadt)

Gesucht auf den 1. Dezember 1986 oder nach Vereinbarung

## dipl. Physiotherapeutin

in kleine Physiotherapiepraxis.  
Interessante Tätigkeit.

Bewerbungen: **Rolf Schiltknecht  
Engelgasse 5, 9001 St. Gallen, Tel. 071 - 22 72 77**

(0351)

## L'Ospedale Civico di Lugano

apre il concorso per l'assunzione di

## un(a) capo-fisioterapista

alle condizioni del capitolato di concorso ottenibile presso la **Direzione dell'Ospedale Civico, via Tesserete 46 6900 Lugano, tel. 091 - 58 61 11**.

**Scadenza del concorso 10 dicembre 1986**

(1729)





Ich suche in meine neu zu eröffnende orthopädische Praxis am Limmatquai 22 in Zürich eine(n) einsatzfreudige(n)

## dipl. Physiotherapeutin(en)

per Januar 1987 oder nach Vereinbarung.

Wenn Sie

- gerne selbständig arbeiten
- Erfahrung in Orthopädie und postoperativer Rehabilitation haben
- Teilzeitpensum von mindestens 30–35 Wochenstunden wünschen
- Erfahrungen in Manueller Therapie haben, dann freue ich mich auf Ihre schriftliche Bewerbung.

**Dr. med. Harald Nittner-Hebeisen**  
**Spezialarzt FMH für Orthopädische Chirurgie**  
**Weinbergstr. 54, 8802 Kilchberg**

Telefonische Auskünfte:  
**Klinik Wilhelm Schulthess**  
**01 - 69 49 11, intern 418, nachmittags**

(1725)



## Kanton Thurgau

### Kantonales Pflegeheim St. Katharinental 8253 Diessenhofen/TG

Auf Anfang 1987 wird in unserer physikalischen Therapie die Stelle eines/einer

## Physiotherapeuten(in)

frei.

Der Aufgabenbereich umfasst sowohl die stationäre wie auch die ambulante Behandlung unserer Patienten. Dazu verfügen wir über ein sehr breites modernes Physiotherapieangebot.

Die Besoldung ist mit den üblichen Sozialzulagen und Pensionskasse kantonal geregelt.

Fünf Tage Woche, ohne Samstag und Sonntag.

Bewerberinnen und Bewerber, die in einem kleinen positiven Team mit sehr gutem Arbeitsklima mitarbeiten möchten, senden ihre Bewerbungen an die **Direktion des Kantonalen Pflegeheims St. Katharinental, 8253 Diessenhofen/TG**

Auskunft erteilt **Herr A. Latzer, Tel. 053 - 7 72 21**

Die interessante Stelle für Sie!

(1743)



## Kantonsspital Nidwalden

Für unsere sehr modern eingerichtete physikalische Therapie suchen wir nach Übereinkunft eine/einen

## Chefphysiotherapeutin(en)

vorzugsweise mit Schweizerdiplom, jedoch nicht Bedingung.

Für diese nicht alltägliche Kaderstelle sollte der künftige Stelleninhaber nebst der Befähigung Mitarbeiter zu führen auch Initiative und Organisationstalent mitbringen.

Schwerpunkte des Aufgabenbereiches umfasst die Behandlung stationärer und ambulanter Patienten auf dem Gebiet der Orthopädie, Traumatologie, Viszeralchirurgie, Innere Medizin und Gynäkologie.

Für Näheres sind Sie freundlich eingeladen, telefonisch einen ersten Kontakt mit unserem Herrn Speck, Personalchef, aufzunehmen, oder richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung direkt an unsere Verwaltung.

**Kantonsspital Nidwalden, 6370 Stans, Tel. 041 - 63 11 63**

assa 86 1420

(1541)



COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

recherche pour son «Centre Paraplégique» de  
Peshawar/Pakistan

## physiothérapeute masculin

pour superviser les activités du Centre tant sur le plan médical qu'administratif. Il aura un statut de conseiller-technique et travaillera en étroite collaboration avec le personnel local d'encadrement. Il sera directement subordonné au Chef de la Délégation CICR à Peshawar.

Il devra aussi avoir:

- une bonne expérience des traitements aux paraplégiques;
- une bonne connaissance de l'anglais;
- la capacité d'élaborer des programmes de formation pour les physiothérapeutes locaux.

Le candidat sera de préférence célibataire, de nationalité suisse et âgé de plus de 30 ans.

Le contrat sera d'une année avec possibilité de prolongation.

Date d'entrée en fonction: de suite.

Les candidatures sont à adresser, en français ou en anglais, au **CICR – Division Médicale, 17, Avenue de la Paix, 1202 Genève, Tél. 022 - 34 60 01.**

De plus amples informations peuvent être demandées par téléphone à **Mme Ursula Küng** ou à **M. Alain Garachon**

(1721)



**Regionalspital Herisau**

9100 Herisau Telefon 071 53 11 55

*Möchten Sie im schönen Appenzellerland arbeiten und trotzdem die Annehmlichkeiten des nahen Zentrums St.Gallen geniessen?*

*Wir suchen für unsere sehr gut eingerichtete Abteilung selbständige(n)*

### **dipl. Physiotherapeut/-in**

*auch in Teilzeit-Anstellung,  
mit mindestens 2-jähriger Berufserfahrung.*

*Wir behandeln in unserem 160-Betten-Spital mit den Abteilungen Chirurgie, Medizin, Geburtshilfe/Gynäkologie auch viele Patienten ambulant.*

*Als Aussenstation der Physiotherapie-Schule Schaffhausen legen wir grossen Wert auf Teambereitschaft.*

*Wir bieten:*

- Personalhaus mit Swimmingpool und Sauna
- Unterstützung bei der Wohnungssuche
- Grosszügige Weiterbildungsmöglichkeit
- Sportzentrum in der Nähe.

*Wir freuen uns auf Ihren Anruf.*

*Weitere Auskünfte erteilen*

*Herr Dr. med. H. Herzer, Chefarzt,  
oder Herr K. M. Wahl, Verwalter*



**Regionalspital Herisau**

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

## dipl. Physiotherapeut(in)

Möglichkeit sportphysiotherapeutisch zu arbeiten. Teilzeit möglich.

Anfragen an **Reha AG, P. Kunz, Tel. 031 - 54 54 40**

(1728)

Gesucht auf 1. 1. 87 oder nach Vereinbarung

## Physiotherapeut(in)

Saison-Teilzeitstelle bis ca. Mitte Mai.

**Urs Brehm, Haus SBG, 7050 Arosa**

**Tel. 081 - 31 38 29, abends 081 - 33 14 85**

(1705)

## Zofingen – Rothrist

Gesucht auf Frühjahr 1987 eine(n)

## dipl. Physiotherapeutin(en)

als Ersatz für unsere schwangere Kollegin.

Weitgehend selbständige Tätigkeit auf der Therapiestation einer Privatklinik.

**Teilzeitarbeit: 60–80%.**

Bewerbungen bitte an:

**Peter Wagner**

**Thutplatz 23–25, 4800 Zofingen, Tel. 062 - 52 18 88**

(1344)

Gesucht per 1. 1. 87

## dipl. Physiotherapeut(in)

in modern eingerichtete Privatpraxis in Winterthur.

Wir bieten: abwechslungsreiche Tätigkeit in kleinem Team, selbständige Arbeitseinteilung, angenehme Arbeitsverhältnisse und gute Entlohnung.

Weitere Auskunft erhalten Sie bei

**Dr. med. A. Billing**

**Oberer Deutweg 59, 8400 Winterthur**

**Tel. G: 052 - 29 33 22, P: 052 - 23 75 64**

(1742)

## Dipl. Schweizer

## Physiotherapeut(in)

mit Freude am Beruf und positiver Einstellung zu sinnerfüllter Arbeit gesucht – auch Wiedereintritt nach familiär bedingtem Unterbruch, evtl. Teilzeitarbeit, auch stundenweiser Einsatz möglich. Geboten wird weitgehende Selbständigkeit in modernen, freundlichen, eigenen Therapieräumen mit heiterer archit. Ambiance, entsprechende Wertschätzung Ihrer Leistungen.

Wir freuen uns auf ein Gespräch, **Tel. 01 - 748 20 50**  
(**Dr. Wachter, Geroldswil**), **P 01 - 748 28 71**

(1008)





Die Regionalen Kindergärten beider Basel für seh- und mehrfachbehinderte Kinder in MÜNCHENSTEIN suchen eine(n)

## Physiotherapeutin/ Physiotherapeuten

mit Bobath-Ausbildung

für eine Teilzeitstelle von etwa 36 Wochenstunden auf den 1. Januar 1987.

Wir betreuen vorschulpflichtige, vor allem cerebral bewegungs-gestörte Kinder und legen Wert auf die interdisziplinäre Zusammenarbeit im Team.

Auskunft erteilen: Herr E. Zussy, Sekretär der Aufsichtskommission TSM, c/o Sozialpädagogischer Dienst der Schulen des Kantons Basel-Stadt, Tel. 061 - 21 84 78

Frau S. Dreier, Regionale Kindergärten beider Basel in Münchenstein, Tel. 061 - 46 51 14 (vormittags).

Schriftliche Bewerbungen sind bis zum 25. November 1986 zu richten an:

**Herrn E. Zussy, Sekretär der Aufsichtskommission TSM, c/o Sozialpädagogischer Dienst der Schulen des Kantons Basel-Stadt, Postfach, 4001 Basel (Kennwort TSM 27)**

P 03 - 002 237

(1224)



Heim für  
cerebral Gelähmte  
Dielsdorf bei Zürich

Wir suchen für sofort oder nach Vereinbarung in unser junges Therapieteam, eine

## Physiotherapeutin

die in Zusammenarbeit mit unserem Heimarzt, den Ergotherapeuten, Lehrern und Betreuern unsere geistig und körperlich behinderten, vornehmlich cerebral gelähmten Kinder und Jugendlichen behandelt und fördert.

Sie finden bei uns sehr gute Arbeitskonditionen und eine angenehme Arbeitsatmosphäre.

Richten Sie bitte Ihre Bewerbung an das  
**Heim für cerebral Gelähmte**  
Spitalstr. 12, 8157 Dielsdorf  
Tel. 01 - 853 04 44

(1406)

## BALGRIST

Orthopädische Universitätsklinik Zürich

Für unser Team suchen wir eine/einen

## Physiotherapeutin(en)

mit fundierter Ausbildung und einigen Jahren Berufserfahrung in:

- «Funktioneller Bewegungslehre» (Klein-Vogelbach)
- «Manueller Therapie» (Kaltenborn/Maitland)

Wir behandeln Patienten mit Krankheitsbildern aus den folgenden Bereichen:

- Orthopädie (Kinder und Erwachsene)
- Rheumatologie
- Neurologie

Wir bieten Ihnen:

- geregelte Arbeitszeit
- angenehmes Arbeitsklima
- breite, innerbetriebliche Fortbildung
- gute Anstellungsbedingungen (Besoldung nach kantonalem Reglement, Personalrestaurant und moderne Unterkünfte)

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau S. Künzer.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an die

**Orthopädische Universitätsklinik Balgrist, Verwaltungsdirektion**  
Forchstrasse 340, 8008 Zürich, Tel. 01 - 53 22 00

P 44 - 004 051

(1006)



## Privatlinik Linde Biel - Bienne

Für unsere modern eingerichtete Physiotherapie mit interner und externer Behandlungstätigkeit suchen wir per sofort oder nach Übereinkunft zur Erweiterung unseres Teams:

### dipl. Physiotherapeuten(in)

Voraussetzungen:

- gute Fachkenntnisse
- Bereitschaft zur Weiterbildung
- gute Deutsch- und Französischkenntnisse
- Bobath und Kenntnisse in Manueller Therapie von Vorteil, jedoch nicht Bedingung.

Auskunft erteilt Ihnen gerne **Frau Chr. Gernet-Isensee, Tel. 032 - 21 95 64.**

Schriftliche Bewerbungen mit den nötigen Unterlagen sind zu richten an die **Verwaltung der Klinik Linde, Blumenrain 105, 2503 Biel**

P 06 - 001 851

(1409)



Zur Ergänzung unseres gut harmonisierenden Teams suchen wir

### Physiotherapeutinnen(en)

Das Behandlungsspektrum unserer modern eingerichteten Rehabilitationsklinik mit 180 Betten und einem grösseren Ambulatorium umfasst primär die Erkrankungen des Bewegungsapparates, die Nachbehandlung nach orthopädischen und neurochirurgischen Operationen sowie Bewegungs- und Zirkulationsstörungen bei Krankheit und Unfallfolgen.

Sie finden bei uns ein günstiges Arbeitsumfeld, gute Entwicklungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten und fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Weitere Auskunft erteilt Ihnen gerne **Rheumaklinik Zurzach  
8437 Zurzach  
Tel. 056 - 49 01 01**

(1045)

Wir suchen in kleinere private Praxis **als Urlaubsvertretung**

### dipl. Physiotherapeutin

von mind. Mitte Dezember bis Ende Januar 87, evtl. länger.

Anfragen an: **R. Rebsamen, 3052 Zollikofen  
Tel. 031 - 57 44 41**

(1699)

Gesucht in Physiotherapie in Airolo

### dipl. Physiotherapeut(in)

(mit Schweizerdiplom)

Arbeitspensum evtl. 70-80%.

Möglichkeit für Sport-Physiotherapie (HC AP).

**Sergio Barloggio, 6780 Airolo, Tel. 094 - 88 15 26**

(1577)

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

### dipl. Physiotherapeut(in)

in kleines Team (3 Personen) nach Kriens/LU.

Bitte melden Sie sich direkt bei **Physiotherapie Beat Honauer, Luzernerstr. 2, 6010 Kriens, Tel. 041 - 45 85 45**

(1708)

Wir suchen in der Region Zürcher Oberland

### Physiotherapeut(in)

für Einzelbehandlungen mit behinderten Kindern. Bobath-Erfahrung wäre wünschenswert. Zweimal wöchentlich vor- oder nachmittags. Bitte sich melden: **Heilpädagogisches Institut St. Michael, 8345 Adetswil/Bäretswil, Tel. 01 - 939 19 81**

(1279)

**Obererlinsbach, 3 km von Aarau**

Gesucht auf 1. 3. 87 oder nach Vereinbarung

### dipl. Physiotherapeutin

**Teil- oder Vollpensum**

in vielseitige, moderne Physiotherapie.

Telefonische oder schriftliche Bewerbungen an

**E. Fiechter-Waser**

**Kapellenweg 172, 5016 Obererlinsbach**

**Tel. G: 064 - 34 26 02 oder P: 064 - 34 19 75**

(1744)

Gesucht nach **Arbon/Bodensee** aufgestellter(e)

### dipl. Physiotherapeut(in)

**50%, nachmittags**

per sofort oder nach Vereinbarung. Evtl. Aufbau, Mithilfe oder Leiten einer Aerobic-, Jazz-Tanz-Stunde etc. Am Abend ab 1987.

Auf Ihre Bewerbung freut sich

**Physiotherapie Roman Neuber  
St. Gallerstr. 18c, 9320 Arbon  
Tel. 071 - 46 22 25**

(1376)





## Sonderschule Wetzikon

Zur Ergänzung unseres Therapieteams suchen wir auf den 5. Januar 1987, evtl. später, eine(n)

## Physiotherapeutin(en)

für 20 Wochenstunden zur selbständigen therapeutischen Behandlung unserer 5–16jährigen körperbehinderten Kinder. (Schwerpunkt: Behandlung von Kindern mit cerebralen Bewegungsstörungen, mit psychomotorischem Entwicklungsrückstand oder mit Muskeldystrophien.)

Bobath-Ausbildung (kann auch nachgeholt werden) und Erteilung von Hippotherapie erwünscht.

13 Wochen Ferien, 13. Monatslohn.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne der

**Schulleiter Heini Dübendorfer**  
Aemmetweg 14, 8620 Wetzikon  
Tel. 01 - 930 31 57

(1434)

Konolfingen im ländlichen

**Emmental**

mit den guten  
Verkehrsbedingungen

Junges Team in moderner Physiotherapie-Praxis sucht

## dipl. Physiotherapeutin

mit Schweizer Diplom. **Teilzeitstelle ca. 40 – 60%.**

Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit.

Stellenantritt nach Vereinbarung.

Wenn Sie interessiert sind, senden Sie uns doch die üblichen Bewerbungsunterlagen.

**PHYSIOTHERAPIE**

M. Gras-Luginbühl Emmentalstr. 29 3510 Konolfingen 031 - 99 24 40

(1693)



## Aargauische Stiftung für cerebrall Gelähmte

Das Schulheim für körperbehinderte Kinder in Aarau sucht zur Ergänzung seines Therapeutenteams

## Physiotherapeutin

(Teilpensum von 50 bis 60%)

wenn möglich mit Bobath-Ausbildung. Stellenantritt sofort oder nach Übereinkunft.

Frau Steinmetz, Physiotherapeutin, oder Herr Bregenzer, Schulleiter, geben Ihnen gerne über den abwechslungsreichen Aufgabenbereich und die interessanten Anstellungsbedingungen Auskunft (Tel. 064 - 22 95 40).

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie an die  
**Leitung des Schulheimes**  
Gyrixweg 20, 5000 Aarau

(1365)

In unserer physikalischen Abteilung werden stationäre und ambulante Patienten auf den Gebieten Traumatologie, Visceralchirurgie, Gynäkologie und Innere Medizin behandelt.

Zur Ergänzung unseres Therapeuten-Teams suchen wir nach Übereinkunft eine(n)

## dipl. Physiotherapeuten(in)

(Teilzeit – 80% bzw. 90% – möglich)

Wir bieten Ihnen einen gut eingerichteten Arbeitsplatz, ein kollegiales Team, zeitgemässe Anstellungsbedingungen und auf Wunsch ein Zimmer in unserem Personalhaus.

Wenn Sie sich für diese Stelle interessieren, laden wir Sie ein, mit unserem **Personalchef, Herrn E. Zimmermann**, telefonisch Kontakt aufzunehmen oder von unserer **Personalabteilung** die Bewerbungsunterlagen zu verlangen.  
P 25 - 012 091 (1005)

**Kantonsspital**

6300 Zug  
☎ 042 23 13 44

**Zug**

**RGZ**Regionalgruppe Zürich  
der SVCGHottingerstrasse 30  
8032 Zürich

Für unsere Frühberatungs- und Therapiestelle für Kinder in Dietikon suchen wir per 1. Januar 1987 oder nach Vereinbarung eine

## Physiotherapeutin

mit Bobath-Ausbildung (60–100%)

Die Arbeit in unserer Institution umfasst die Behandlung von Säuglingen, Kleinkindern und teilweise Schulkindern mit den verschiedensten Behinderungen. Ein wichtiger Teil des Aufgabenbereiches ist die Elternberatung.

Wir sind ein kleines Team von zwei Physiotherapeutinnen, zwei Früherzieherinnen, einer Ergotherapeutin und einer Sekretärin.

Für telefonische Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung **Tel. 01 - 741 14 61**.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Richten Sie diese bitte an die **Frühberatungs- und Therapiestelle für Kinder, z.Hd. Frau J. Marbach, Bahnhofstrasse 5, 8953 Dietikon**

(1713)

Zur permanenten Betreuung eines Patienten im Nahen Osten (Oman) suchen wir per sofort oder nach Übereinkunft

## dipl. Physiotherapeuten(in)

Anforderungen:

- Spezialkenntnisse in der Rückenbehandlung
- Sporttherapeutische Interessen
- ausreichende Englischkenntnisse

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an **Herrn Josef Kamber, Tel. G 061 - 47 00 10, int. 8-375 P 061 - 47 57 71**

(1735)



cherche pour son programme d'aide aux enfants du Liban

## une physiothérapeute

Nationalité: suisse, belge ou évent. italienne

Disponibilité: dès que possible

Les personnes intéressées demanderont la notice explicative et le formulaire de candidature, par écrit, à:

**Terre des Hommes, Service du personnel**  
Case postale 388, 1000 Lausanne 9

(1311)

Cabinet privé à **Sierre** en Valais cherche

## un(e) physiothérapeute

Date d'entrée à convenir.

**Tél. 027 - 55 75 85**

(1737)

Nach **Luzern** gesucht in spezialärztlich-rheumatologische Praxis per sofort oder nach Vereinbarung (evtl. Teilzeit)

### dipl. Physiotherapeut(in)

Gut eingerichtete Lokalitäten stehen zur Verfügung. Bewerber mit Freude an selbständiger, vielseitiger Tätigkeit und Sinn für gute Zusammenarbeit, evtl. mit Ausbildung in Manueller Therapie, melden sich schriftlich bei:

**Dr. med. U. zur Gilgen, Würzenbachstrasse 17, 6006 Luzern**

(1142)

Gesucht auf 1.1.1987 oder später aufgestellte

## dipl. Physiotherapeutin

in kleine Privatpraxis mit Bad.

Vielseitiges Patientengut, da die Praxis an ein Kurheim angegliedert ist.

Bewerbungen bitte an:

**R. Moor, Physiotherapie**  
**3854 Oberried am Brienzersee**  
**Tel. 036 - 49 16 01**

(1724)



## Kantonsspital Schaffhausen

Wir sind ein mittelgrosses Spital mit 420 Betten und einer angeschlossenen Physiotherapieschule.

Auf April 1987 oder nach Vereinbarung suchen wir einen(e)

## dipl. Physiotherapeuten(in)

mit Interesse an Rehabilitation von stationären und ambulanten Patienten mit neurologischen, sowie intern medizinischen Problemen.

Wenn Sie neben der fachlichen Weiterbildung auch Interesse bekunden, längerfristig vermehrte Verantwortung zu übernehmen, bewerben Sie sich mit den üblichen Unterlagen bei

**Kantonsspital Schaffhausen, Abteilung Personaldienst, 8208 Schaffhausen.**

Unser **Herr I. Kolb, Chef-Physiotherapeut**, erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte (**Tel. 053 - 8 12 22, int. 8519**).

(1420)





## Davos

Gesucht auf den 15. Dezember 1986 oder nach Vereinbarung

### dipl. Physiotherapeutin

in vielseitige, moderne Physiotherapie.

Es erwartet Sie eine interessante, selbständige Tätigkeit in einem kleinen Team.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

**M. Borsotti, Promenade 107, 7270 Davos Platz**

(1001)

Gesucht zu jungem und aufgestelltem Team  
in moderne rheumatologische Praxis im  
Zentrum Zürich

### Physiotherapeut(in)

**Sie erwartet:**

- abwechslungsreiche Tätigkeit
- geregelte Arbeitszeit
- Teilzeitarbeit, wenn gewünscht

**Dr. med. Harry Trost, Spezialarzt FMH für  
physikalische Medizin  
spez. Rheumaerkrankungen  
Steinwiesstr. 4, 8032 Zürich  
Tel. 01 - 69 20 80**

(0137)

Cerchiamo per il nostro studio ortopedico a  
Bellinzona

### un/una fisioterapista

Offerte scritte a:

**Fisioterapia Nosetto**

**Dr. med. E. Frick e Dr. med. P. Brändli  
Piazza Nosetto 4, 6500 Bellinzona.**

Per informazioni: **092 - 26 31 44**

(1736)

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

### dipl. Physiotherapeut(in)

(mit Schweizerdiplom)

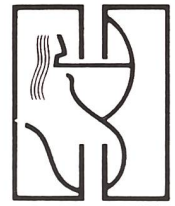
in modern eingerichtete Privatpraxis in Basel.

Wir bieten abwechslungsreiche Tätigkeit in kleinem Team,  
selbständige Arbeitseinteilung. Lohn nach Vereinbarung.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an **Albert Physiotherapie,  
Kirchgasse 4, 4058 Basel.**

Weitere Auskünfte erhalten Sie gerne unter **Tel. 061 - 26 26 55,  
oder abends 061 - 70 12 92**

(1731)



## KLINIK SCHÜTZEN

PSYCHOSOMATIK UND REHABILITATION

Wir suchen zusätzlich einen(e)

### dipl. Physiotherapeuten(in) 70-80% Teilzeit

Stellenantritt per 1.1.87 oder nach Vereinbarung.

Wir bieten eine vielseitige Arbeit in einem  
kleinen Physiotherapieteam, 5 Wochen Ferien,  
bezahlte Weiterbildung, Supervision  
und flexible Arbeitszeit.

Bitte melden Sie sich, am liebsten schriftlich  
bei

**Frau Dr. S. Lüthy, Klinik Schützen  
Bahnhofstr. 19, 4310 Rheinfelden**

(1734)

## Lindenhofspital

Für unsere Abteilung für Physikalische Medizin suchen wir  
per Anfang 1987 oder nach Vereinbarung eine(n)

### dipl. Physiotherapeutin(en)

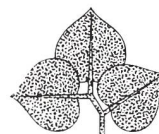
Wir bieten den Aufgaben entsprechende, gute Besoldung  
mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen sowie reg-  
elmässige, interne Weiterbildung und Möglichkeiten zu  
externer Fortbildung.

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an den

**Direktor des Lindenhofspitals, Bremgartenstr. 117  
3012 Bern.**

Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Dr. med. H. Schmid,  
Leitender Arzt der Abteilung für Physikalische Medizin  
**Tel. 031 - 24 12 11**

(1196)



**LINDENHOF  
BERN**

ROTKREUZSTIFTUNG FÜR KRANKENPFLEGE



Für unsere kleine Privatpraxis im Fürstentum Liechtenstein suchen wir auf das kommende Frühjahr (März/April)

## dipl. Physiotherapeuten(in)

Telefonieren Sie uns: **075 - 2 28 85**

**Physiotherapie Günther Batliner  
FL-9494 Schaan**

(1400)

## Aesch BL

Gesucht auf Frühling 1987

## dipl. Physiotherapeut(in)

in vielseitige Physiotherapie.

Es erwartet Sie eine interessante, selbständige Tätigkeit in einem kleinen Team. Evtl. Teilzeitarbeit möglich.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

**Physiotherapie Helen Schweizer-Gut,  
im Häslirain 83, 4147 Aesch, Tel. 061 - 78 30 55**

(1730)

In kleine Physiotherapie suchen wir ab Februar/März 1987 eine

## Physiotherapeutin

**mit Schweizer Diplom für 6 Monate**

(wegen Schwangerschafts-/Mutterschaftsurlaub). Arbeitspensum ca. 20 Std./Woche.

Interessentinnen melden sich bitte bei:

**E. Egli + H. Hug  
Martinsbergstr. 15, 5400 Baden  
Tel. 056 - 22 62 33**

(1741)

Wir suchen in allgemein med. Doppelpraxis in der **Berner Altstadt** per 1. 1. oder 1. 2. 1987

## engagierte(n) Physiotherapeutin(en)

Arbeitszeit 50–75% (ausbaufähig)

Schwerpunkte: Manuelle Therapie, Psychosomatik, Neurologie.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**Dres. A. Durrer und P. Weibel, Schiffлаube 16, 3000 Bern 13**

(1739)

In physikalische Therapie mit persönlicher Atmosphäre in **Suhr AG** suche ich zur Ergänzung unseres kleinen Teams per Januar 1987

## dipl. Physiotherapeutin

die an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist.

**Christine Knittel  
Postweg 2A, 5034 Suhr  
Tel. P. 064 - 43 33 67 G. 064 - 31 37 17**

(1282)

Gesucht ab sofort in ärztlich geleitetes Institut für Physikalische Therapie in Zürich

## dipl. Physiotherapeut(in)

**ganz-/halbtags.**

Wir bieten interessante und selbständige Arbeit in kleinem Team.

Anfragen an **Sylke Schultheiss  
Dolderstrasse 14, 8032 Zürich  
Tel. 01 - 252 91 62**

(1474)

### Bestellschein Bon de Commande

Ich bestelle ab sofort die Zeitschrift  
Je vous prie de m'envoyer la revue mensuelle



### Physiotherapeut Physiothérapeute Fisioterapista

Die ersten 3 Hefte erhalte ich gratis  
Je reçois les 3 premiers numéros gratuitement

Name/nom \_\_\_\_\_

Strasse/rue \_\_\_\_\_

PLZ und Ort  
No postal et lieu \_\_\_\_\_

Jahresabonnement: ☐ Schweiz Fr. 80.– jährlich  
Abonnement annuel: Suisse Fr. 80.– par année  
Prezzi d'abbonamento: Svizzera Fr. 80.– annui

☐ Ausland Fr. 85.– jährlich  
Etranger Fr. 85.– par année  
Estero Fr. 85.– annui

Einsenden an: **Zentralsekretariat SPV  
Postfach 516, 8027 Zürich  
Telefon 01 - 202 49 94**





**Inseratenschluss für die Dezember-Ausgabe Nr. 12/86:**  
**Stelleninserate: 9. Dezember 1986, 9 Uhr**

## zu verkaufen – zu vermieten

Erstvermietung in Zentrumsüberbauung in Menziken AG  
**Räumlichkeiten** (105 m<sup>2</sup>) für

## Praxis

Auskunft erteilt:  
**WYSAG Immobilien AG, 5737 Menziken, Tel. 064 - 71 30 86**  
 ofa 106.395.613 (1691)

Wegen Neuanschaffung

## DYNAPULS 424

Neupreis Januar 1985: Fr. 2315.–  
 Verkaufspreis: Fr. 1100.–  
 Tel. 071 - 24 14 43 (1732)

## Offre exceptionnelle

Dernier modèle, machine digitale à Fango, Schreiner, 40 litres  
 avec la table glissante plus une armoire chauffante pour 14  
 plateaux.

Fango plus accessoires compris. Prix Fr. 6800.–.  
 Transport à la charge de l'acheteur.

Tél. le matin **021 - 34 66 00** (1727)

## Chance: Physiotherapie

Optimale Gelegenheit zur Selbständigkeit wird leistungswilligem(er) erfahrenem(er) Physiotherapeuten(in) geboten. Gut eingeführte Physiotherapie an erstklassiger Lage (Bushaltestelle und eigene Parkplätze vor dem Hause) in Ärztehaus mit gesicherten Zuweisungen wird verpachtet.

**Kontaktadresse:**  
**Im Hueb, Huebwiesenstrasse 1, 8954 Geroldswil**  
**Tel. 01 - 748 20 50, 748 28 71** (1008)

Ab sofort oder nach Vereinbarung **zu vermieten** im Ärztehaus in Wohlen

## grosse Räumlichkeiten

geeignet für Massage, Physiotherapie, Chiropraktiker etc.  
 Anfragen bitte unter **Tel. 057 - 22 79 41** (1738)

## Ticino

Vendesi nel Locarnese moderno e avviato

## Studio di Fisioterapia

**ottima clientela.**  
 Offerta sotto cifra **P 1718 a «Physiotherapeut», HOSPITALIS-VERLAG AG, casella postale 11, 8702 Zollikon**

## Einmalige Gelegenheit

Aus gesundheitlichen Gründen zu vermieten oder zu verkaufen  
 per Ende 1986 modern eingerichtete

## Physiotherapie

- Lage: Innerschweiz, 20 Autominuten von Zürich
- Grosse Kundschaft bereits vorhanden, Sie können nur weiterarbeiten
- Sportphysiotherapie (Vorkenntnisse von Vorteil) u. a. Skisportler- und Fussballer-Betreuung
- Auskunft gibt **Tel. 055 - 53 61 75, abends ab 20 Uhr**

Offerten erbeten unter **Chiffre P 1599 an «Physiotherapeut» HOSPITALIS-VERLAG AG, Postfach 11, 8702 Zollikon**

## STANS

## Miete/Pacht

### Wir bieten Ihnen:

- eine eigene physikalische Therapie als Teil eines Konzeptes bestehend aus Apotheke, Drogerie, Reform, Parfümerie, Solarien, Cellsan-Therapie und Fusspflege
- Sie profitieren von einem Einzugsgebiet von ca. 32 000 Einwohnern
- eine aktive Unterstützung für eine optimale Auslastung Ihrer Arbeitskapazität
- helle, grosszügige und moderne Therapieräume mit Gestaltungsmöglichkeit
- ein Platzangebot von ca. 90 m<sup>2</sup> mit der Möglichkeit für Einzel- und Gruppentherapie
- einen Kinderarzt im Hause
- Unterstützung für den Besuch eines Bobath-Kurses
- selbstverständlich einen Lift und genügend Kundenparkplätze
- eine vorteilhafte Ausgangslage für kreatives Arbeiten und wirtschaftlichen Erfolg

Für Fragen oder eine Besichtigung stehen wir Ihnen jederzeit und gerne zur Verfügung.

Sie erreichen uns täglich telefonisch oder schriftlich unter

**INNOVAL** City-Haus  
 6370 Stans  
 041 61 12 10

aktiv für Ihre Gesundheit



## zu verkaufen – zu vermieten

### Zu vermieten

Für einen/eine

## Physiotherapeuten(in)

Gelegenheit zum Einstieg in eine eigene Praxis bei Olten.

Praxisraum mit Sauna Whirl-Pool etc. vorhanden (kein Kapital notwendig).

Offerten erbeten unter **Chiffre P 1733** an «Physiotherapeut», **HOSPITALIS-VERLAG AG, Postfach 11, 8702 Zollikon**

### Zu verkaufen:

## AREG Extensions- und Therapie-Gerät

Diese **motorisierte Kippliege** mit automatischer Steuerung ist einmalig und erfolgreich zur

- Belebung des Kreislaufes
- Stimulierung des vegetativen Nervensystems
- Atmungstherapie
- Entlastung der Wirbelsäule

Sie ist in neuwertigem Zustand.

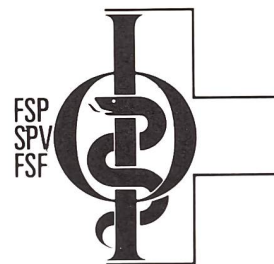
Neuwert Fr. 13 000.—  
**Verkaufspreis nach Absprache**

bei:

**N. Frick-Signer**  
Notkerstr. 10, 9000 St. Gallen  
Tel. 071 - 24 84 41

(1685)

**Inseratenschluss für die Dezember-Ausgabe Nr. 12/86:**  
**Stelleninserate: 9. Dezember 1986, 9 Uhr**



## Impressum

**Verantwortliche Redaktorin:**  
Vreni Rüegg, Physiotherapie-  
Schule, Stadtsptal Triemli,  
8063 Zürich

**Rédaction de la Suisse romande:**  
Mireille Nirascou  
Ecole de physiothérapie  
4, Av. P. Decker, 1000 Lausanne

**Redazione della Svizzera italiana:**  
Carlo Schoch, Via Pellandini 1  
6500 Bellinzona

**Medizinische Fachkommission:**  
Commission médicale:  
Commissione medica:

E. Morscher, Prof. Dr. med., Basel  
D. Gross, Prof. Dr. med., Zürich  
F. Heinzer, Dr. med., Lausanne

**Physiotherapeutische Fachkommission:**  
Commission technique:  
Commissione tecnica:

Verena Jung, Basel  
Pierre Faval, Genève  
Michel Helfer, Lausanne

**Redaktionsschluss:**  
am 20. des Vormonats  
Délai d'envoi pour les articles:  
20. du mois précédant la parution  
Termine per la redazione:  
il 20. del mese precedente la  
pubblicazione del bollettino

**Administration-Abonnement:**  
Administration et abonnements:  
Amministrazione e abbonamenti:  
Zentralsekretariat, Postfach 516,  
8027 Zürich, Tel. 01/202 49 94

**Abonnementspreise:**  
Inland Fr. 80.– jährlich /  
Ausland Fr. 85.– jährlich  
Prix de l'abonnement:  
Suisse Fr. 80.– par année /  
étranger Fr. 85.– par année  
Prezzi d'abbonamento:  
Svizzera Fr. 80.– annui /  
Estero Fr. 85.– annui

Postcheckkonto 80-32767-5  
Schweizerischer Physiotherapeutenverband (SPV) (Bern)  
Postfach 516, 8027 Zürich

Nachdruck nur mit Bewilligung  
der Redaktion

**Inseratenverwaltung:**  
(Geschäftsinserate, Stelleninserate)

**HOSPITALIS-VERLAG AG**  
«Physiotherapeut»  
Postfach 11  
8702 Zollikon, Tel. 01/391 94 10

**Anzeigenschlusstermin:**  
am 30. des Vormonats  
Délai d'envoi pour les annonces  
et la publicité: le 30. du mois  
précédant la parution  
Termine per l'accettazione degli  
annunci: il 30. del mese precedente  
la pubblicazione del bollettino

**Insertionspreise:**  
Prix des insertions publicitaires:  
Prezzo delle inserzioni:  
1/1 Fr. 845.– 1/8 Fr. 165.–  
1/2 Fr. 494.– 1/16 Fr. 106.–  
1/4 Fr. 282.–  
Bei Wiederholung Rabatt  
Rabais pour insertions répétées  
Ribassi per le ripetizioni

**Ausland-Inserate nur gegen  
Vorauszahlung auf Konto  
Hospitalis/Physiotherapeut,  
ZKB, Filiale Neumünster,  
8032 Zürich, Nr. 1113-560.212  
Les annonces par l'étranger doi-  
vent être payées à l'avance, sur le  
compte Hospitalis/Physiotherapeut,  
ZKB, succursale Neumünster,  
8032 Zürich, No 1113-560.212  
Le inserzioni per l'estero devono  
essere pagate prima, sul conto  
Hospitalis/Physiotherapeut,  
ZKB, succursale Neumünster,  
8032 Zürich, No. 1113-560.212**

**Der Verband behält sich vor, nur  
solche Anzeigen zu veröffentlichen,  
die inhaltlich der Zielsetzung des  
Verbandes entsprechen.  
La F.S.P. se réserve le droit de  
refuser tout article ou publicité ne  
correspondant pas à l'éthique de la  
profession.  
La federazione autorizza solo la  
pubblicazione di inserzioni  
riguardanti la fisioterapia.**

**Druck/Impression/Pubblicazione:**  
Druckerei Baumann AG  
Gustav Maurer-Strasse 10  
8702 Zollikon, Tel. 01/391 40 11





## Reflexzonenarbeit am Fuss nach Methode H. Marquardt

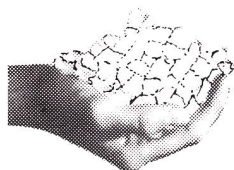
**Die Ausbildung** umfasst je einen 3-Tage-Einführungs- und -Fortbildungskurs.

**Die Kurse** sind praxisnah mit gegenseitigem Erlernen von manuellen Griffen, die den Menschen ganzheitlich erfassen, sowie bewährtes Unterrichtsmaterial mit Lehrfilm.

**Teilnahmeberechtigt** sind nur diejenigen, die dank ihrer Ausbildung die Erlaubnis haben, kranke Menschen zu behandeln.

Einführungs- und Fortbildungskurse vorwiegend in der Lehrstätte 2543 Lengnau.

Nähere Informationen durch: **Edgar Rihs**, Leiter der einzigen offiziellen Zweiglehrstätte in der Schweiz, Krähenbergstrasse 6, 2543 Lengnau, Tel. 065 - 52 45 15.



**micro-cub**

Gebrauchsfertiges Eis

- immer streufähig, gut dosierbar
- weich, angenehm und schön
- auch mit Wasser rieselig bleibend

**KIBERNETIK AG**

Eismaschinenfabrik

CH-9470 Buchs · Tel. 085 6 21 31

## SPOLERA®

das ideale  
Antitraumatikum

wirkt:

- analgetisch
- antiphlogistisch
- antiödematös
- resorptiv auf Hämatome
- kühlend

SPOLERA  
enthält:  
20% stand. Extr.  
aus Spilanthes  
oleraceae

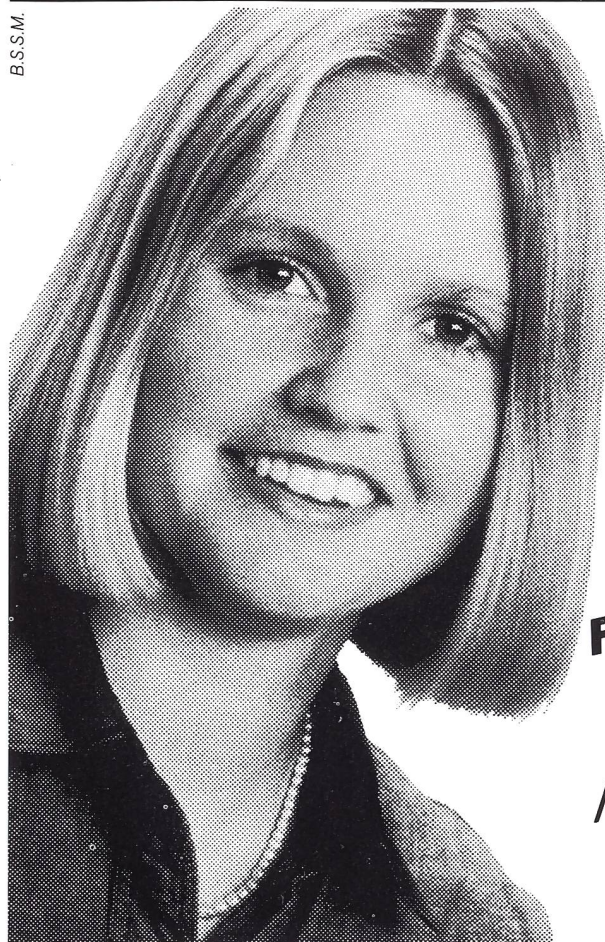
SPOLERA® (Plus)  
zusätzlich  
5% Glykol-  
monosalicylicum

Zur  
**Sofortbehandlung:**  
SPOLERA flüssig  
SPOLERA Spray  
SPOLERA Salbe  
SPOLERA Gel

Zur **Nachbehandlung**  
nach Abklingen der  
Entzündungsphase:  
SPOLERA® (Plus) Gel  
Dr. J. Stöckli AG,  
4011 Basel



B.S.S.M.



**«Professionell ist, dass  
Adia medical freie Stellen  
hat, die nicht in den  
Zeitungen stehen.»**

Barbara Hammer, St. Gallen, ist Physio-  
therapeutin und ein Adia-Profi.

**Für Temporär- und Dauerstellen**  
**ADIA** interim  
**Medical**

Aarau, Baden, Basel, Bern, Biel, Bülach, La-Chaux-de-Fonds, Chur,  
Fribourg, Genève, Lausanne, Liestal, Lugano, Luzern, Neuchâtel,  
Olten, Reinach, St. Gallen, Schaffhausen, Sion, Solothurn, Sursee,  
Thun, Vevey, Wetzikon, Wil, Winterthur, Wohlen, Zug, Zürich.

Mitglied Berufsverband SVUTA.



# <sup>®</sup> Voltaren<sup>®</sup> Emulgel das aus der Tube kommt.

Das bewährte Voltaren in neuartiger  
topischer Form: Emulgel.  
Geschmeidig wie eine Crème, kühlend  
wie ein Gel.  
Hochwirksam und sehr gut verträglich.



**Neu: als Liste C-Präparat**

Zusammensetzung: 100 g VOLTAREN EMULGEL enthalten 1,16 g Diclofenac Diäthylammonium. Indikationen: Zur lokalen Behandlung von traumatisch bedingten Entzündungen der Sehnen, Bänder, Muskeln und Gelenke, wie z.B. Verstauchungen, Prellungen, Zerrungen; lokalisierte Formen des Weichteilrheumatismus, wie z.B. Tendovaginitis, Schulter-Hand-Syndrom, Bursitis; lokalisierte rheumatische Erkrankungen, wie z.B. Arthrosen peripherer Gelenke und der Wirbelsäule, Periarthropatien. Dosierung und Anwendung: 2-4 g Emulgel 3-4x tgl. auftragen und leicht einreiben. VOLTAREN EMULGEL kann zusammen mit anderen Formen von VOLTAREN angewandt werden. Kontraindikationen: Überempfindlichkeit gegenüber Diclofenac, Acetylsalicylsäure und anderen nichtsteroidalen Antiphlogistika sowie gegenüber Isopropanol und Propylenglykol. Vorsichtsmassnahmen: Nur auf intakte Hautflächen, nicht auf Hautwunden bzw. offene Verletzungen, auftragen. Augen und Schleimhäute sollen nicht mit dem Präparat in Berührung kommen. Unerwünschte Wirkungen: VOLTAREN EMULGEL wird gewöhnlich gut vertragen; Juckreiz, Rötungen, Hautausschlag oder Brennen der Haut können vorkommen. Ausführliche Informationen, insbesondere Anwendungseinschränkungen, siehe Standardprospekt.

**CIBA-GEIGY**